

Source-Oriented Generalizations as Grammar Inference in Russian Vowel Deletion

Michael Becker
Maria Gouskova

Speakers learn detailed generalizations about the morphophonology of their language and extend them to nonce words. We propose a theory of this morphophonological knowledge that partitions the lexicon into uniform and productive sublexicons. Each sublexicon has its own phonotactic grammar, which the speaker uses as an inference mechanism to determine the relative productivity of each sublexicon. We report the results of an experiment on the generalization of mid vowel deletion (“yer” deletion) in Russian, showing that speakers encode source-oriented generalizations about the shapes of words that can undergo vowel deletion, as well as product-oriented generalizations about words that result from vowel deletion. An implementation of our model learns the patterns of deletion and captures both source-oriented and product-oriented generalizations.

Keywords: sublexicon, phonotactics, Russian, inference, irregularity

1 Introduction

It is known that speakers encode detailed generalizations about morphophonological alternations, including those that are only partially productive. A central goal of linguistic theory is the modeling of speaker knowledge of such generalizations, in particular as it determines the treatment of novel words. In this article, we discuss a partially productive mid vowel deletion process in Russian (e.g., [kast^ɨor ~ kastr-a] ‘fire’) and draw attention to a generalization about the kinds of words that allow deletion: they must end in a single consonant. Words that end in a complex coda never undergo deletion (e.g., [as^ɨotr ~ as^ɨotra] ‘sturgeon’ *[astra]). This is a source-oriented generalization, stated over the bases that undergo deletion, as opposed to a product-oriented generalization, stated over the derivatives that underwent deletion. This generalization calls into question Bybee’s (2001:129) claim that “any morphological pattern that can be described by a

For their insightful questions, comments, and suggestions, we wish to thank Adam Albright, Blake Allen, Christina Bethin, Ellen Broselow, Karthik Durvasula, Erasmus Fuoka, Gillian Gallagher, Bruce Hayes, Vsevolod Kapatsinski, Alec Marantz, John McCarthy, Colin Wilson, the *LI* anonymous reviewers, and audiences at New York University, Stony Brook University, and the University of Massachusetts at Amherst. For their help with participant recruitment, we thank Anna Aristova, Yevgenia Gouskova, Stephanie Harves, Sofya Kasyanenko, Barbara Partee, and Kevin Roon. Finally, we thank our anonymous participants for their help. This work was supported in part by NSF grant BCS-1224652 to the second author.

source-oriented rule can also be described by a product-oriented one.’’ The generalization also eludes constraint-based approaches that rely on markedness and faithfulness only.

From the perspective of constraint-based approaches (starting with Optimality Theory, Prince and Smolensky 2004), source-oriented generalizations can be classified into three categories: (a) demanding input-output identity, formalized with faithfulness constraints; (b) demanding a change from input to output, expressed in terms of the realization of morphemes; or (c) banning a marked structure from the input. It is this last type of generalization, observed in Russian, that is impossible to express using the theory’s standard product-oriented markedness constraints.

Yet we do not propose a return to a source-oriented theory; rather, we show that the generalization is captured by positing a pair of grammars, each of which is product-oriented. In the model we propose, grammars can only capture product-oriented generalizations; the source-oriented generalization is captured by a phonotactic grammar that functions as a grammar inference mechanism, assigning sources to the grammar that is best suited to derive them.

The remainder of the article is organized as follows. Section 2 reviews the generalizations about words that undergo vowel deletion in the Russian lexicon. Section 3 presents the results of a nonce-word study that tests these generalizations. Section 4 presents our theory of source- and product-oriented generalizations and summarizes the results of the learning simulation based on this approach. Section 5 concludes.

2 The Yer Sublexicon

Deletion of the mid vowels [e, o] (traditionally called ‘‘yers’’) in the real nouns of Russian is irregular: in some nouns, the addition of a vowel-initial suffix such as the genitive [a] leaves the nominative base intact (a. in table 1), while in other nouns, the mid vowel of the base is deleted (b. in table 1). The lexically specific, or unpredictable, nature of yer deletion in individual nouns has long been recognized (Lightner 1965, Halle 1973a, Melvold 1989, Farina 1991, Yearley 1995, Gouskova 2012, Gouskova and Becker 2013). Much of this literature debates mechanisms of encoding this lexically specific behavior, or the interactions between yer deletion and other rules of Russian phonology.

Nevertheless, more recent work recognizes that there are generalizations about yer deletion that make some predictions possible. For example, when yer deletion creates a triconsonantal cluster, the middle consonant is almost always an obstruent, as in [kast¹or ~ kastr̩a] ‘fire’. Examples with a middle sonorant exist, but they are much rarer, for example, [agn¹ets ~ agnts̩a] ‘lamb’; usually a middle sonorant blocks deletion, as in [mudr¹ets ~ mudr̩ets̩a] ‘wise’, *[mudr̩ts̩a] (Year-

Table 1
Irregular deletion of mid vowels in Russian

	Nominative	Genitive	
a.	nos	nosa	‘nose’
b.	rot	rta	‘mouth’

ley 1995, Gouskova 2012, Gouskova and Becker 2013). This restriction means that yer nominatives (i.e., nominatives that lose a vowel in the genitive) and non-yer nominatives (those with a faithful genitive) are different: a postconsonantal sonorant before a final vowel (i.e., CRVC#) is rare among the nominative forms of yer words, but common among non-yer-word nominatives. Table 2 provides a quantitative view of this generalization: nominatives that end in CRVC# account for 20% of the non-yer words, but given a CRVC# nominative, the probability of its losing its final vowel in the genitive is less than 1%.

The purpose of this section is twofold. The first goal is to survey the yer sublexicon (the set of all yer words), comparing it with the general Russian lexicon. The second goal is to examine the differences between yer words and non-yer words, and to relate these differences to Bybee's notion of source-oriented vs. product-oriented generalizations.

Our discussion of the Russian lexicon largely follows Gouskova and Becker 2013. The survey is based on the 20,563 masculine second declension nouns extracted from an electronic version of Zaliznjak's (1977) dictionary (Usachev 2004). The survey is limited to masculine second declension nouns, in the nominative singular and genitive singular, to match the items used in the experiment reported in section 3. The reason for this limitation is that feminine and neuter paradigms sometimes lack a vowel-deleted form altogether ("paradigm gap") and thus add a further complication (Halle 1973b, Hetzron 1975, Pertsova 2005). Of these 20,563 nouns, 1,902 nouns (9%) were identified as yer nouns, and the remaining 18,661 nouns were identified as non-yer nouns.

2.1 Source-Oriented: Complex Coda Blocking

A final consonant cluster (complex coda) is not rare in Russian, found in 17% of the non-yer words (e.g., [pamost] 'stage'). But complex codas are completely absent from yer words; that is, a paradigm such as *[pamost ~ pamsta] is unattested (see table 2). The unattested genitive form

Table 2

Generalizations about yer deletion in the Russian lexicon, with the probability of vowel deletion in the genitive given the presence of a structure in the nominative. (C = consonant, R = sonorant, T = obstruent, V = vowel)

Structure in NOM	Yer words	Non-yer words	Prob. of deletion	Type of generalization
Complex coda	0%	17%	0%	source-oriented (section 2.1)
CRVC#	<1%	20%	<1%	product-oriented (section 2.2)
TVR#	6%	22%	3%	product-oriented
CTVR#	1%	7%	3%	product-oriented
Monosyllabic	1%	8%	1%	ambiguous (section 2.3)
Mid vowel	>99%	37%	22%	source-oriented or faithfulness
Total	1,902	18,661	9%	

[pamsta] is a possible word of Russian, since triconsonantal clusters abound, and they are also a possible product of yer deletion (e.g., [kast¹or ~ kastr̩a] ‘fire’), but they are not a possible product of yer deletion from a nominative form that ends in a complex coda. Therefore, this is a source-oriented generalization, stated over the nominative base. While many source-oriented generalizations can be analyzed as effects of faithfulness (see section 4.3), this source-oriented generalization is defined in terms of markedness, or an offending structure in the base.

2.2 *Product-Oriented: Sonority-Sequencing Preference*

There are generalizations about the sonority profile of the clusters that result from yer deletion: sonorants are almost never trapped in the middle of a CCC cluster. More nuanced statements about preferred and dispreferred sonority profiles are missing from the literature, because Russian is famous for allowing highly marked clusters (Clements 1990, Blevins 1995, Davidson and Roon 2008), and even when judging clusters in nonwords, Russian speakers are extremely good at dealing with a wide range of clusters (Berent et al. 2007, 2009). And yet, as we show in section 3, when clusters are created by vowel deletion, Russian speakers prefer those that end in an obstruent followed by a sonorant (i.e., TR, RTR, and TTR) over all other clusters. This means, for example, that the TR cluster in the nonce [ʂom ~ ʂma] is preferred over the RT cluster in the nonce [moʂ ~ mʂa]. We claim that this is a product-oriented generalization. Interestingly, the preference for (C)TR products is not clearly seen in the lexicon study; as table 2 shows, given a (C)TVR# nominative, deletion is not particularly probable.

One might object that the relevant consonants are found in the same order both in the nominative source and in the genitive product, and that the generalization is therefore compatible with either orientation; for example, the nonce [ʂom] is preferred because it has an obstruent followed later in the word by a sonorant, unlike the nonce [moʂ]. There are three reasons, however, to think that speakers do not track sonority profiles of consonants that are separated by a vowel: an argument from typology, an argument from learnability, and an argument internal to Russian.

First, crosslinguistically, restrictions on sonority profiles within consonant clusters are ubiquitous, for example, the difference in English between the attested [pl] in [pleɪ] ‘play’ and the unattested [pt] in *[ptɛɪ] (e.g., Clements 1990). On the other hand, restrictions on sonority sequencing across vowels are unattested. There is no known language that allows [papa], [nana], and [pana] but rules out *[napa]; that is, there is no language that requires later consonants to be more sonorous or less sonorous than earlier consonants, all else being equal.¹ Regardless of whether such long-distance restrictions on consonant sonority are harder for learners to discover or whether they are ruled out by universal markedness principles, they are not typical of human language phonologies.

Second, from the perspective of learning, there is no known mechanism that tracks the relevant sonority profiles in the nominative, where they are separated by a vowel, and also finds

¹ Obviously, there are many other ways in which nonadjacent consonants can interact (e.g., via nasal harmony, the limiting of coda consonants to sonorants, disallowing word-initial sonorants), but these patterns are radically different from the ones seen within consonant clusters.

broader generalizations about sonority profiles in the language. This will be shown in section 4, using two different source-oriented learners. On the other hand, available theories of phonotactics can and do learn the relevant preference for (C)TR clusters in the genitive products, as will be shown for the Russian data in section 4. The preference for (C)TR clusters, then, is properly stated over the clusters in the genitive product of deletion; that is, it is a product-oriented generalization.

Third, the experimental results in section 3 show that Russian speakers prefer the TR sonority profile in the genitives only. In the nominatives, they give the highest ratings to words whose last two consonants are sonorants.

2.3 *Ambiguous Generalizations*

Two additional generalizations about Russian mid vowel deletion can be characterized as either source-oriented or product-oriented. We suggest that both may be due to faithfulness effects.

Monosyllables are common in the non-yer lexicon, making up 8% of it (see table 2). In the yer lexicon, monosyllables exist (e.g., [son ~ sna] ‘dream’), but they are rare, making up less than 1% of all yer words. This generalization can be interpreted as either source-oriented or product-oriented, since both the base and the derivative have just one syllable. The deletion in a monosyllable like [son] affects the initial (and only) syllable of the base and thus can be seen as violating the special faithfulness that protects initial syllables (Beckman 1997, 1998, Becker, Ketrez, and Nevins 2011, Becker, Nevins, and Levine 2012, Gouskova and Becker 2013).

Finally, of the five vowels of Russian, [a, e, i, o, u], only mid vowels delete. This is virtually exceptionless in the lexicon (Gouskova 2012, Gouskova and Becker 2013). As reported in Gouskova and Becker 2013, speakers extend the limitation to novel words in a rating study, finding the deletion of a mid vowel in, for example, [riʂon ~ riʂn-a] more acceptable than the deletion of the high vowel in, for example, [karut ~ kart-a]. This generalization can be seen as source-oriented, since the quality of the vowel is defined only in the base. Alternatively, however, the generalization can be seen as general faithfulness (all base vowels must be present in the derivative) overridden by a product-oriented markedness constraint against mid vowels in the derivative.

2.4 *Summary*

The distribution of vowel deletion in Russian is partially predictable. One predictor is clearly source-oriented: deletion is blocked by a complex coda in the base. Another predictor is product-oriented: derivatives are preferred if the cluster created by deletion ends in an obstruent followed by a sonorant. Two additional generalizations are ambiguous: only mid vowels can delete, and deletion is dispreferred when it affects monosyllables.

3 **Experiment: Wug-Testing Yer Deletion**

The following nonce-word task (‘wug test’; Berko 1958) checked whether Russian speakers extend the lexical trends discussed in section 2 to nonce words. In particular, we tested the source-

oriented generalization about the syllabic profile of the nominative base: deletion is blocked from a base like [poʂm] because of its final complex coda, while deletion from a simple-coda base like [pʂom] is allowed, even though both give rise to the same genitive form [pʂma]. Looking at the sonority profile within clusters in the product of deletion, we tested obstruents followed by a sonorant (TR) (e.g., [ʂl], [mʂl], [pʂl]), compared with clusters that end in two sonorants (RR) or two obstruents (TT) (e.g., [xmn], [xʂt]). Monosyllabicity (e.g., [kipoʂm] vs. [poʂm]) and the choice of mid vowel (e.g., [poʂm] vs. [p^ɨeʂm]) were also counterbalanced.

3.1 Participants

The experiment was built using Experigen (Becker and Levine 2012) and posted online. All participants volunteered their time and effort. The website was accessed by hundreds of people, but most of them responded only to a few items. We report the data from a total of 115 participants who responded to at least 73 of the 74 items they saw, for a total of 8,505 data points, of which 5,516 were responses to target items. Data from other participants were discarded. Participants were recruited on Russian social network websites (odnoklassniki.ru, vkontakte.com, livejournal.com) and through word of mouth.

The participants were asked for demographic information about their place of birth, age, and other languages that they had studied. There were 68 females and 34 males; 13 didn't say. Age was given by 111 participants with a range of 18–64, mean 34, median 32. As to place of birth, 98 said they were from Russia, 6 were from Ukraine, 6 were from some other country of the former Soviet Union, and 5 didn't say or said they were born in a non-Russian-speaking country. Most participants claimed to have knowledge of some other language, with 85 mentioning English, 26 French, 20 German, and 26 other European languages. As for languages with Russian-like qualities (mid vowel deletion and non-English-like clusters), 9 participants said they had some knowledge of Ukrainian, 6 Polish, and 2 Hebrew.

The server log indicates that the 115 participants took on average 16 minutes to complete the survey (range 6–48, median 14).

3.2 Procedure

The experiment was conducted online, and participants were free to choose their favorite browser. Each participant rated a randomly selected set of 73 test items: 48 target paradigms (one each of the forms in table 3, each with a randomly chosen, unique consonant combination) and 25 filler paradigms, plus the sample item [kudat]. The 74 items were randomized and randomly combined with 74 unique frame sentences.

The sample item [kudat] was presented with a suggested rating of 5. Its two genitives were the faithful [kudata] and unfaithful [kudasa], and it was suggested that the first would be acceptable while the second would not be. Word stress or other alternations were not mentioned in the instructions; the experiment reported in Gouskova and Becker 2013 did not find any effect of stress position on ratings of spoken nonce words.

Table 3

Nonce-word types. Each participant saw one each of the 48 word types. (C = consonant, R = sonorant, T = obstruent, V = vowel)

			Monosyllables		Disyllables	
Simple coda	(CV)CVC	TR	ToR	TeR	CVToR	CVTeR
		RT	RoT	ReT	CVRoT	CVReT
		RR	RoR	ReR	CVRoR	CVReR
		TT	ToT	TeT	CVToT	CVTeT
	(CV)CCVC	TTR	TToR	TTeR	CVTTToR	CVTTTeR
		RTR	RToR	RTeR	CVRToR	CVRTeR
		TRR	TRoR	TReR	CVTRoR	CVTReR
		TTT	TTToT	TTTeT	CVTTToT	CVTTTeT
Complex coda	(CV)CVCC	TTR	ToTR	TeTR	CVToTR	CVTeTR
		RTR	RoTR	ReTR	CVRoTR	CVReTR
		TRR	ToRR	TeRR	CVToRR	CVTeRR
		TTT	ToTT	TeTT	CVToTT	CVTeTT

Both target items and fillers were presented as schematized in figure 1.² The unaffixed base form was presented first, in a random frame sentence where the base form would be interpreted as a nominative singular noun. The participant was asked to rate it on a scale of 1 to 5 as a possible word of Russian.³ Once the nominative was rated, an additional sentence appeared, this time leading to an interpretation as a genitive singular noun. The genitive form was either faithful (identical to the nominative form, plus the genitive suffix) or vowel-deleted (suffixed but missing the base's final mid vowel), presented in randomized order. The participant was asked to decide whether or not the genitive form was acceptable. Once the first genitive form was judged, the second genitive form was shown, and again the participant was asked for a yes/no judgment.

The 74 frame sentences had slots that required a nominative singular masculine noun and a genitive singular masculine noun (or, in the latter case, an animate accusative singular masculine noun; the suffix *-a* is the same for both genitives and animate accusatives). We refer to the suffixed context as “genitive” throughout the following discussion.

² The original Russian instructions were as follows: В этой реке водится длинный шер // Оцените подчеркнутое слово. Может ли оно быть словом русского языка? // не может 1 2 3 4 5 может // Иван поймал длинного шра. // А может это слово быть склоненным вариантом слова “шер”? // нет да // Иван поймал длинного шера. // А может это слово быть склоненным вариантом слова “шер”? // нет да.

³ We used a scale of 1 to 5 because Russians are familiar with it from secondary school grading. Weskott and Fanselow (2011) show that numerical scales are no less informative than magnitude estimation, and they reduce undesirable variance in the rating data.

In this river, there lives a long şer

Rate the underlined word. Can it be a word of Russian?

it cannot it can

Ivan caught a long şra

Can this word be a declined variant of the word **şer**?

Ivan caught a long şera

Can this word be a declined variant of the word **şer**?

Figure 1

Translation of an example trial showing a nominative base and two genitive derivatives. The order of the two genitive forms was randomized; here, the unfaithful, vowel-deleted genitive is shown first.

3.3 Materials

Based on a total of 403 different consonant combinations, a pool of over 50,000 potential nonce paradigms was created. Each paradigm consisted of three words: a nominative base with a mid vowel in its final syllable (e.g., [şox]) and two genitive forms made by adding the suffix [a] (e.g., [şoxa] and [şxa]). Similarly, the vowel [e] was used to form the paradigm [şex ~ şexa, şxa].⁴ These nonce paradigms covered a wide range of consonant clusters in a variety of phonological environments, as schematized in table 3. We attached randomly chosen CV sequences (made up of a consonant and a nonmid vowel) such as [pi] to create CVCVC bases such as [pişex] and [pişox], again with two faithful genitives and the vowel-deleted genitive [pişxa].⁵

Consonant triplets were used to make CCVC and CVCC bases; for example, the consonant triplet [şxl] was used to make the monosyllables [şxel], [şxol], [şexl], and [şoxl], a faithful genitive for each, and the single vowel-deleted genitive [şxla]. Randomly chosen initial CV sequences were attached as above.

Obstruents (T) and sonorants (R) from table 4 were chosen randomly, except for [j] and [ʃʃʃ], which do not combine freely with other consonants, and [k kʲ] (excluded for morphological reasons; see below).

⁴ The vowel [e] was spelled with the Cyrillic letter ⟨е⟩, leading the consonant letter before it to be read palatalized, while elsewhere consonants were to be read velarized (see section 3.5).

⁵ We used the following 37 CV combinations: [pi pu bi ba bu mi ma mu ti ta tu nu si su zi zu şi şa şu zı zı zı zı ri ra ru li la lu ki ka ku gi ga gu xi xa xu]. We excluded CV combinations such as [pa] and [ni], which sound like existing prefixes of Russian.

Table 4

The consonants of Russian, showing the obstruents (T) and sonorants (R). Consonants in parentheses were not used in the target items.

		Labial	Dental	Retroflex	(Pre)palatal	Velar
T	Plosives	p p ^j b b ^j	t t ^j d d ^j			(k k ^j) g g ^j
	Affricates		ts		tʃ ^j	
	Fricatives	f f ^j	s s ^j z z ^j	ʂ ʐ	(ʃʃ ^j)	x x ^j
R	Nasals	m m ^j	n n ^j			
	Liquids		l l ^j r r ^j			
	Glides	v v ^j			(j)	

For (CV)CVC nominative bases, all possible combinations of sonorants and obstruents were used: TR, RT, RR, TT. For (CV)CCVC and (CV)CVCC bases, the combinations TTR, RTR, TRR, and TTT were used. Since the distribution of sonorants in Russian CCC clusters is rather limited, we used only one of the three combinations that puts a sonorant before another sonorant (namely, TRR) and one of the four combinations that puts a sonorant before an obstruent (namely, RTR). It had already been established experimentally in Gouskova and Becker 2013 that TRT is quite bad. Some consonant combinations were excluded for phonotactic reasons (e.g., voicing disagreement). Others were excluded for morphological reasons; for example, [k]-initial clusters were excluded to prevent an interpretation as the preposition [k-] ‘toward’, and [k]-final clusters were excluded because Russian has a diminutive suffix [-(o/e)k]. We thus ensured that stimuli were interpreted as monomorphemic. Additionally, some clusters were eliminated because they appear in real words; for example, [dl] was excluded because it appears in the word [dol] ‘valley’.

These criteria yielded a list of 102 consonant pairs. Of the possible consonant triplets, those that began and ended with the eligible pairs were chosen; for example, the triplet [sxl] was chosen because both [sx] and [xl] were in the list of eligible pairs. This yielded 301 consonant triplets. A total of 3,698 nonce words were tested, for an average of 14 ratings per consonant combination. Some of the consonant combinations used in the experiment are shown in table 5.

Table 5

Examples of consonant combinations used in target items. (R = sonorant, T = obstruent)

Profile	n	Examples
TR	33	bv, xm, fm, ʃn, gm, xv, zɫ, pm, tʃ ^j r, tʃ ^j n, . . .
RT	25	rs, lʃ, np, mb, rʃ, nx, mʃ, ng, rb, nb, . . .
RR	5	mv, lr, nr, rn, mn
TT	39	tf, ʃtʃ ^j , px, zɫ, bd, zg, pʃ, gʐ, . . .
RTR	61	npr, mzm, mgv, lfm, mʃl, mʃm, lʐr, ldv, rʃm, nʐr, . . .
TTR	98	fpv, pʃl, tsʂ, zɫr, xʃl, ʃxm, tʃn, txl, pʃm, tʃ ^j ʃl, . . .
TRR	23	tsnr, zmv, pmv, fmn, xmn, tsmn, tsmv, tʃ ^j nr, zmn, tsrn, . . .
TTT	119	tʃ ^j fp, xʃx, bdz, zɫz, ftʃ ^j s, tʃ ^j fx, txs, tʃ ^j ʃp, tsʃx, xʃt, . . .

There were 45 filler paradigms, each with one faithful genitive and one genitive with an unattested alternation in the manner or place of articulation of the last consonant (e.g., [tʃʲip̩an ~ tʃʲip̩an-a, tʃʲip̩am̩-a]).

3.4 Results

This section starts with a survey of the participants' treatment of the nominative base in section 3.4.1, followed by their treatment of the faithful genitive in section 3.4.2, then their treatment of the unfaithful, vowel-deleted genitive in section 3.4.3. A regression analysis is given in section 3.4.4. The raw experimental results are available at <http://becker.phonologist.org/projects/yers/>.

In each section, we discuss four generalizations: the effect of the complex coda in the base, the preference for a TR sonority profile, monosyllbicity, and the choice of mid vowel ([e] vs. [o]).

3.4.1 Nominative Bases Participants gave the highest ratings to the cluster-free nominative forms (CV)CVC (4.16 on the 1–5 scale), followed by forms with a nonfinal cluster (CV)CCVC (3.01) and forms with complex codas (CV)CVCC (2.48), as seen in the bean plot in figure 2. Within each of these three categories, words whose last two consonants are sonorants (i.e., (T)RR) were rated higher than words with one or no sonorants (3.52 vs. 3.12).

Monosyllbicity had a strong but inconsistent effect across categories: monosyllables were rated higher in the cluster-free forms (4.36 vs. 3.97) and in the complex coda forms (2.71 vs. 2.24), but not in the nonfinal cluster forms (2.80 vs. 3.22). The mid vowel used ([e] vs. [o]; e.g.,

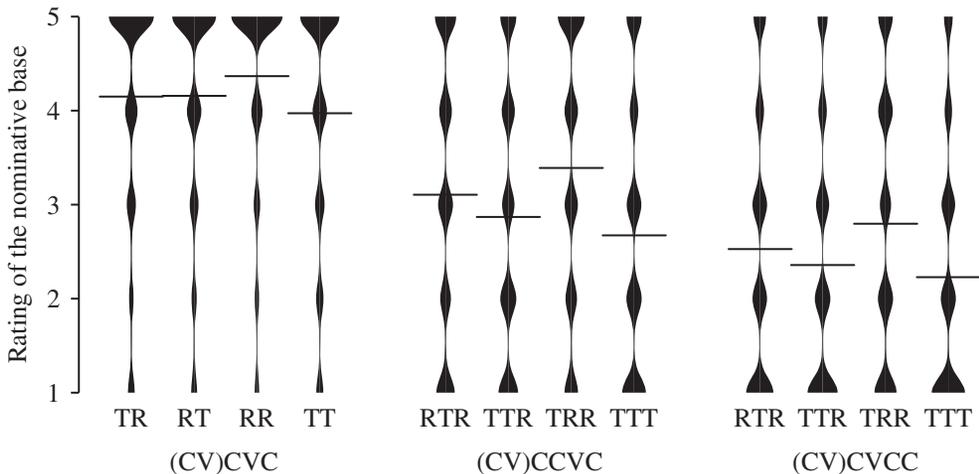


Figure 2

Rating of the nominative base (115 participants), by cluster position and sonority profile. Cluster-free bases are best; complex codas are worst. Bases whose last two consonants are sonorants (RR and TRR) are preferred.

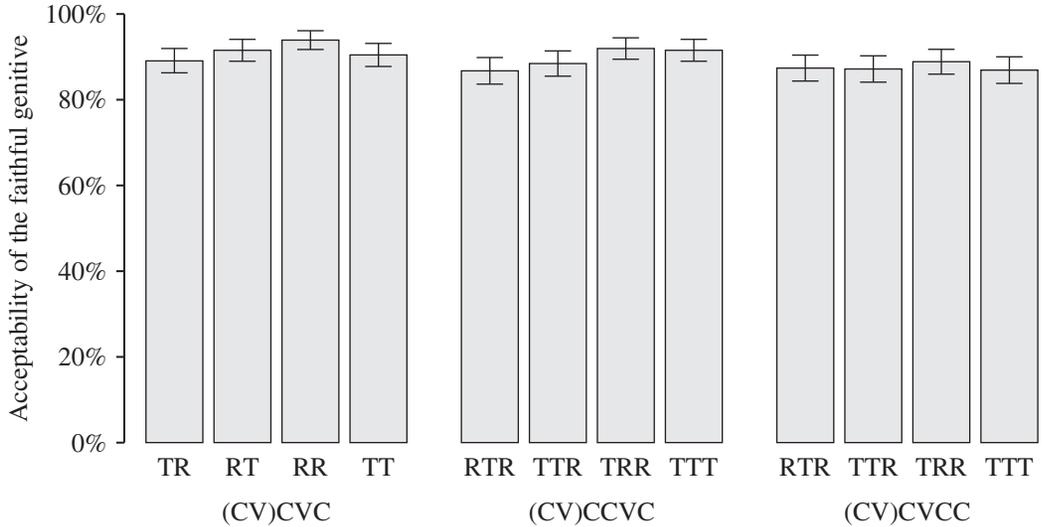


Figure 3

Acceptability of the faithful genitive (115 participants). The faithful genitives are highly acceptable, especially (T)RR.

[ʃel] vs. [ʃol]) had a minuscule effect (3.20 vs. 3.23), and the effect was very small across phonological sizes and sonority profiles.

3.4.2 Faithful Genitives The faithful genitive was found acceptable in 90% of all trials, as seen in figure 3. In this figure and throughout the article, error bars represent 95% confidence intervals. This high acceptability changed little across categories, but nevertheless mirrored the pattern of the nominatives, with 91% for cluster-free forms, 90% for forms with a cluster before the base's final vowel, and 88% for forms with a cluster after the base's final vowel. Again mirroring the rating of the nominative forms, (T)RR forms were slightly more acceptable than others (92% vs. 89%). The monosyllabicity effect mirrored that of the nominatives as well.

3.4.3 Vowel-Deleted Genitives The overall acceptability of the vowel-deleted genitives was 25%, as seen in figure 4. Vowel-deleted genitives were most acceptable for cluster-free bases (40%), less acceptable for bases with a nonfinal cluster (21%), and least acceptable for bases with a complex coda (15%). It is rather striking that vowel-deleted genitives were judged differently depending on the syllabic profile of their base; recall that bases with both nonfinal and final clusters give rise to the same triconsonantal clusters in the vowel-deleted genitive: for example, [piʃxla] from either [piʃxol] or [piʃoxl].

The effect of sonority profile does not mirror the ratings of the nominative forms: (T)RR vowel-deleted genitives were less acceptable than others (22% vs. 26%), not more acceptable. The vowel-deleted forms were most acceptable when the resulting cluster ended in an obstruent followed by a sonorant (i.e., (C)TR), with acceptability at 27%, vs. 24% for other sonority profiles.

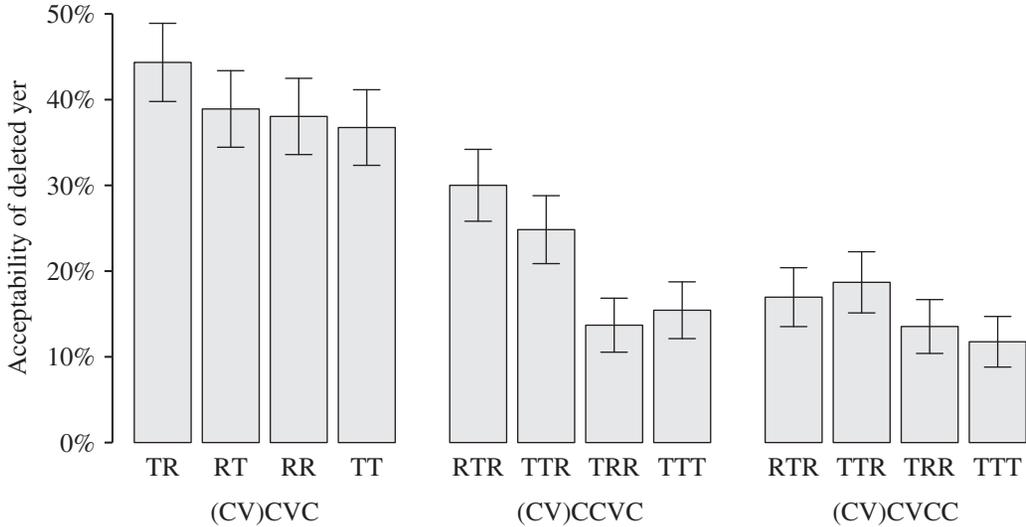


Figure 4

Acceptability of the unfaithful, vowel-deleted genitive (115 participants). The vowel-deleted genitives are more acceptable in TR-final forms (TR, RTR, TTR) and when the base has a simple coda.

The monosyllabicity effect did not mirror the ratings of the nominative forms either: monosyllabic vowel-deleted genitives were uniformly less acceptable than disyllabic ones (22% vs. 28%) (e.g., [piʃox ~ piʃxa] > [ʃox ~ ʃxa]). This was true for cluster-free bases (43% vs. 36%), nonfinal cluster bases (23% vs. 19%), and complex coda bases (18% vs. 13%).

The vowel-deleted genitives also show a difference between [e] and [o], with the deletion of [o] being more acceptable (27% vs. 24%) (e.g., [xol ~ xla] > [x^lel ~ xla]).

3.4.4 Inferential Statistics The statistical analysis was performed with a mixed-effects logistic regression model, using the *lme4* package (Bates and Maechler 2009) in R (R Development Core Team 2012). The dependent variable was the acceptance of the vowel-deleted genitive. The following predictors were used:

- *nominative.response*: the rating of the nominative base on the 1–5 scale
- *faithful.genitive*: a binary predictor that was true if the faithful genitive was accepted
- *order*: a binary predictor that was true if the faithful genitive was presented to the participant before the vowel-deleted genitive
- *tri.consonantal*: a binary predictor that was true if the cluster created by yer deletion was triconsonantal, contrasting (CV)CCVC and (CV)CVCC bases with (CV)CVC bases
- *complex.coda*: a binary predictor that was true if the nominative base had a complex coda, contrasting (CV)CVCC bases with (CV)CVC and (CV)CCVC bases
- *disyllabicity*: a binary predictor that was true if the nominative or vowel-deleted genitive was disyllabic (both have the same number of syllables)

- *vowel*: a binary predictor that was true for the base vowel [o] and false for [e]
- *TR*: a binary predictor that was true for TR, RTR, and TTR consonant combinations

All the variables were centered using R's *scale* command, to reduce correlations between them. Correlations were further reduced by residualization: *faithful.genitive* was residualized on *nominative.response*; *tri.consonantal* was residualized on *nominative.response* and *faithful.genitive*; *complex.coda* was residualized on *nominative.response*, *faithful.genitive*, and *tri.consonantal*; and *disyllabicity* was residualized on *nominative.response* and *faithful.genitive*. This brought all correlations near zero. It also meant that the grammatical effects of interest (viz., *tri.consonantal*, *complex.coda*, *disyllabicity*, *vowel*, and *TR*) are ones that go above and beyond the rating of the nominative base and the acceptability of the faithful genitive.⁶

To start, a model was fitted that had the following fixed effects: *tri.consonantal*, *complex.coda*, *disyllabicity*, *vowel*, *TR*; all of their interactions except the interaction of *tri.consonantal* and *complex.coda*; and, in addition to those, *nominative.response*, *faithful.genitive*, and *order*. The model had random intercepts for *participant* and *consonant combination*. The model was then pared down, starting with the four-way interactions, each time making sure, with an ANOVA model comparison test, that the model was not significantly changed. All the interactions were removed this way, except for the two-way interaction of *TR* and *tri.consonantal*.

Next, random slopes were added to the model, starting with a fully crossed model that had all predictors as random slopes for *participant*, and all the between-item predictors as random slopes for *consonant combination*. This model did not converge. To reach a model with maximal random slopes that nonetheless converges, we followed Barr et al. (2013), removing the random slope term with the smallest variance and refitting the model. This was repeated until a model that converges was reached. This model, reported in table 6, has *nominative.response*, *faithful.genitive*, *tri.consonantal*, and *disyllabicity* as random slopes for *participant* and no random slopes for *consonant combination*. This final model enjoys low collinearity measures ($\kappa = 1.91$, $VIF \leq 1.42$, calculated using *mer-utils*, by Austin Frank, available at <https://github.com/aufrank/R-hacks>).

The model in table 6 shows that yer deletion is significantly more acceptable if the nominative base is rated high, and significantly less acceptable if the faithful genitive is accepted and if the faithful genitive is shown first. More importantly, the model also confirms that yer deletion is significantly less acceptable when it creates triconsonantal clusters and when the cluster originates from a complex coda. Deletion is significantly more acceptable in disyllables, when the stem vowel is [o], and when the cluster ends in an obstruent followed by a sonorant. The interaction term shows that the preference for (C)TR clusters is stronger in triconsonantal clusters. Since the correlations in the model were reduced to a minimum (including centering and residualizing as explained above), each effect can be interpreted individually: for example, the presence of complex

⁶ The minimization of collinearity via predictor centering and residualization has been criticized by Wurm and FisiCaro (2014). When we ran the regression without centering and residualization, the result was very similar to the model we report in table 6, except that *vowel* did not reach significance. In particular, the source-oriented reduced acceptance of deletion in the presence of a complex coda and the product-oriented preference for deletion when it creates a (C)TR cluster were both highly significant.

Table 6

Mixed-effects logistic regression model for the experiment (115 participants). (R = sonorant, T = obstruent)

	β	$SE(\beta)$	z	$p (> z)$
(Intercept)	-1.71	.15	-11.10	
<i>nominative.response</i>	.49	.09	5.62	<.0001
<i>faithful.genitive</i>	-1.01	.11	-9.12	<.0001
<i>order</i>	-.30	.04	-7.30	<.0001
<i>tri.consonantal</i>	-.65	.06	-10.16	<.0001
<i>complex.coda</i>	-.24	.05	-4.90	<.0001
<i>disyllabicity</i>	.23	.05	4.79	<.0001
<i>vowel</i>	.14	.04	3.45	<.001
<i>TR</i>	.35	.05	6.70	<.0001
<i>TR:tri.consonantal</i>	.12	.08	2.45	<.05

codas significantly reduces the acceptability of yer deletion above and beyond the dispreference for triconsonantal clusters and independently of the effect that these complex codas have on the rating of the nominative base.

3.5 Norming Study: Phonotactics and Spelling

Our main study left two potential questions for the interpretation of the results. First, one wonders whether the judgments of the nominative bases were influenced by the presence of the genitives; for example, perhaps participants could have been adjusting their rating of the nominative in reference to their expectation about the goodness of the vowel-deleted genitive. Second, the materials were presented to the participants in Russian spelling, using Cyrillic letters, which gave participants a little leeway in the phonological interpretation. In particular, the letter ⟨e⟩ normally but not obligatorily causes the previous consonant to be read palatalized, and the vowel letter itself can also be read as [j^ho]. Additionally, the disyllabic items were not marked for stress, thus requiring participants to make a decision about stress location. To address these ambiguities in interpretation, a norming study was conducted where participants were asked to read aloud and rate the nominative bases.

3.5.1 Participants Participants were 15 native speakers of Russian, 11 women and 4 men, ranging in age from 20 to 61 (mean 33), all living in Moscow. None reported any speech or hearing problems. All had some familiarity with another major Indo-European language such as English, German, French, or Spanish. The participants were paid the equivalent of \$15 for their time.

3.5.2 Materials and Procedure The list of nominative bases from the main study was used. The participant sat in a quiet room with a Russian-speaking experimenter, who asked him or her to read aloud each word as it appeared on a computer screen and to rate it on a scale of 1 (worst)

to 5 (best), depending on how plausible it was as a word of Russian. The word appeared on the computer screen in Cyrillic orthography, in isolation (no frame or context). The participant read the word and then gave it a rating, which the experimenter typed in. Each word was recorded as an audio file for further annotation. Each person rated at least 150 words, chosen at random from the list of words used in the main study. The participants pronounced and rated a total of 1,783 different words, which constitutes 48% of the items in the main study.

For further analysis, a native speaker of Russian annotated each audio file in Praat (Boersma and Weenink 2015) for three properties: the vowel pronounced in the last syllable ([e] or [o]), the presence of palatalization on the consonant preceding the vowel, and the location of stress (initial or final). These materials are available for download at <http://becker.phonologist.org/projects/yers/>.

3.5.3 Results Figure 5 shows the ratings by prosodic shape and sonority profile. These results are nearly identical to those shown in figure 2, with highest ratings for (T)RR items. The ratings also followed those of the main study in terms of monosyllabic and vowel quality. We conclude that the ratings of the nominative bases in the experiment were not influenced by the judgments of the genitive forms.

The disyllabic items were pronounced with final stress in 85% of all tokens. Initial stress appeared most often on CVCVC items (23%), less often on CVCCVC items (15%), and least often on CVCVCC items (8%).

The vowel letter ⟨o⟩ was pronounced as [o] in 99.7% of all tokens. The preceding consonant was pronounced nonpalatalized (velarized) in 99.9% of all tokens, except before the inherently palatalized consonant [tʃʲ].

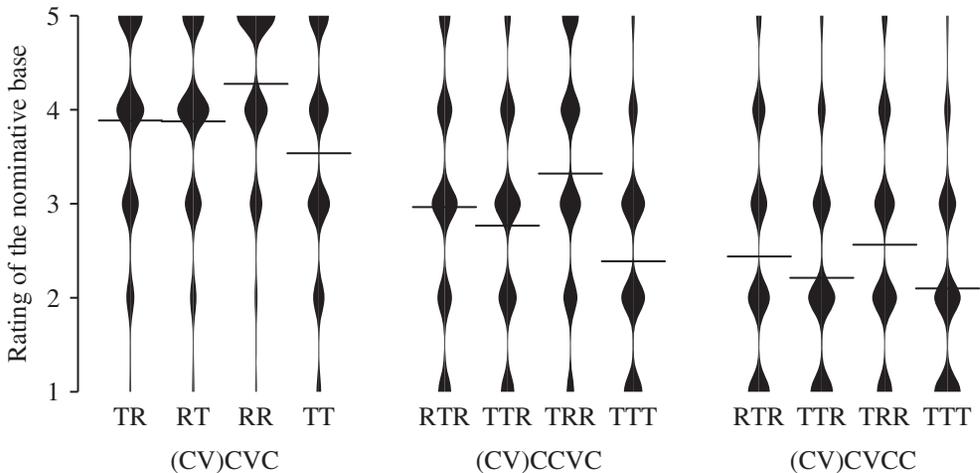


Figure 5

Norming study (15 participants): ratings of bases in a word likelihood task

As for palatalization and vowel quality of ⟨e⟩, the expectation is that [tʃʲ] will always be palatalized and that [ts ʃ zɹ] will never be palatalized. The other consonants are expected to be palatalized before [e]. The vowel letter ⟨e⟩ was pronounced [e] in 98.7% of all tokens and [ʲo] in the remaining 1.3%. With the pronunciation [e], the preceding consonant was pronounced as expected before [tʃʲ ʃ zɹ ts]. The remaining consonants were palatalized in 91% of all tokens.

We infer from this that our Internet participants read the nonce words with the pronunciation we were hoping for: The letter ⟨e⟩ is pronounced [e] with a preceding palatalized consonant over 91% of the time. The letter ⟨o⟩ is pronounced [o] with a preceding nonpalatalized consonant 99% of the time. Stress is assigned to the final syllable in 85% of all disyllabic tokens.

3.6 Discussion

Russian speakers accept yer deletion in nonce words, relying on both source-oriented and product-oriented generalizations. The source-oriented effect of a complex coda in the base significantly reduced the acceptability of deletion. The product-oriented preference for (C)TR clusters made deletion significantly more acceptable, while (C)TR consonant combinations were not rated higher than others in the nominative source.

Two additional generalizations had a significant effect on yer deletion: monosyllabicity and the quality of the yer. Deletion was significantly less acceptable in monosyllabic products, an effect that was consistent across consonantal profiles in the vowel-deleted genitive, but not in the nominative source. Speakers found [o] to be significantly more deletable than [e], which we suggest is due to the loss of palatalization with [e] (e.g., [xʲel ~ xla] vs. the more faithful [xol ~ xla]). We return to both of these generalizations in section 4.3.

We replicated two of the findings reported in Gouskova and Becker 2013 on a larger scale, namely, the source-oriented complex coda effect and the monosyllabicity effect. The preference for (C)TR clusters and for the deletion of [o] are new findings. The current experiment further answers some questions that were unresolved in the Gouskova and Becker 2013 studies. Those experiments asked participants to rate a suffixed/genitive word as a form of the nominative on a scale of 1 to 7, but the status of the nominative base was not assessed independently, so it was not clear whether people rated a paradigm poorly because they didn't like deletion in that context or because they didn't like the base in the first place. In the current study, the rating of the base is separate from the judgment of deletion, which makes it clear that the complex coda effect is source-oriented. Furthermore, the present study establishes that complex codas affect both monosyllables and disyllables, and that this effect cuts across all types of clusters. The study reported in Gouskova and Becker 2013 only tested the complex coda effect in monosyllables, with a small number of clusters that differed between CVCC and CCVC forms. The present experiment tested the same consonant triplets in (CV)CVCC and (CV)CCVC words, showing that the effect was robust in a variety of contexts. Finally, the current study asked participants to judge faithful genitives, further demonstrating their ability to judge each part of the paradigm separately.

4 Analysis

The results from section 3 show that Russian speakers extend generalizations about the distribution of yers from the lexicon onto nonce words. We have claimed that at least one of these generalizations is source-oriented (deletion dispreferred if its source ends in a complex coda) and that at least one of them is product-oriented (deletion preferred if the produced cluster creates a (C)TR cluster).

Section 4.1 presents a theoretical model that uses one product-oriented grammar for the yer words, another product-oriented grammar for the non-yer words, and a grammar inference mechanism that expresses the source-oriented generalization. Section 4.2 reports the results of a pair of learning simulations, on the nominative source and the genitive product, that allow generalizations to be diagnosed as either source-oriented or product-oriented. Section 4.3 discusses the role of faithfulness in the model. Section 4.4 integrates the results from sections 4.2 and 4.3 into a single implementation of the theory from section 4.1. Section 4.5 compares the results with the source-oriented Minimal Generalization Learner, and section 4.6 concludes.

4.1 A Model of Grammar Inference

We propose a model of morphophonological learning that identifies paradigmatic operations and then generalizes over the subset of the lexicon that shares an operation. In the case of Russian, “formation of the genitive by addition of [a]” would be the operation that identifies non-yer masculines. A different operation, “formation of the genitive by addition of [a] and deletion of the stem-final vowel,” identifies the yer masculines. Feminines and neuters form other sublexicons. The identification of an operation triggers the formation of a sublexicon, which in turn triggers learning of two grammars for that sublexicon: a *gatekeeper grammar*, which is a purely phonotactic grammar for the sources to the sublexicon, and a *grammar proper*, which is a fuller grammar for the products of the sublexicon. The gatekeeper assigns a high probability to the words that are likely to be part of the sublexicon. The effect of the gatekeeper grammar is driven entirely by markedness constraints; faithfulness constraints are always vacuously satisfied in it. This vacuous satisfaction follows from assuming the base as the underlying representation (Hayes 2004; see also Hayes 1995, 1999, Albright 2008, Becker 2009). The grammar proper assigns a probability to the products of the operation that defines the sublexicon. It uses both markedness constraints, such as those that prefer TR clusters, and faithfulness constraints, such as those that penalize vowel deletion.

Under this view, a Russian speaker holds two sublexicons and four grammars for masculine nouns. For the yer words, this would include the yer sublexicon and two grammars: the yer gatekeeper grammar GK_{yer} and the yer grammar proper GP_{yer} . For the non-yer words, it would include the non-yer sublexicon, the non-yer gatekeeper grammar $GK_{non-yer}$, and the non-yer grammar proper $GP_{non-yer}$. All of these grammars are taken to be constraint-based. A grammar (GP or GK) can also be seen as a function from words (or, more precisely, input-output mappings) to probabilities.

When Russian speakers are given a nonce nominative base “NOM” and a nonce genitive “GEN” to go with it, and are asked whether “GEN” is acceptable, they calculate the probability of the paradigm [NOM ~ GEN], which is the sum of the probabilities assigned to the paradigm by the yer grammars and the non-yer grammars, as shown in (1).⁷ The probability assigned to the genitive by the yer grammar proper ($p(\text{GEN}|\text{GP}_{\text{yer}})$) is modulated by the willingness of the yer gatekeeper grammar to allow the base in ($p(\text{GK}_{\text{yer}}|\text{NOM})$), and similarly for the non-yer grammar.

$$(1) p(\text{NOM} \sim \text{GEN}) = p(\text{GK}_{\text{yer}}|\text{NOM}) \cdot p(\text{GEN}|\text{GP}_{\text{yer}}) + p(\text{GK}_{\text{non-yer}}|\text{NOM}) \cdot p(\text{GEN}|\text{GP}_{\text{non-yer}})$$

Focusing on the vowel-deleted genitive, the one generated by the yer grammar proper, we can simplify the expression in (1) to (2); see the appendix for details. The advantage of (2) is that we can estimate each of its components. The probabilities in the numerator of (2) are those assigned to the nominative by the yer gatekeeper and to the vowel-deleted genitive by the yer grammar proper (as estimated by the models in sections 4.2 and 4.4). The denominator is the overall acceptability of the nominative, which was given by the participants on a 1–5 scale (easily transformed to probabilities by subtracting them from 6 and taking the inverse). These three probabilities combined are expected to be proportional to the participants’ yes/no judgments of the vowel-deleted genitives.

$$(2) p(\text{NOM} \sim \text{GEN}_{\text{yer}}) \approx \frac{p(\text{NOM}|\text{GK}_{\text{yer}}) \cdot p(\text{GEN}_{\text{yer}}|\text{GP}_{\text{yer}})}{p(\text{NOM})}$$

The model we present here, illustrated with an example of Russian vowel deletion, is meant to be general: the model computes the probability of a paradigm in a language as a function of its probability in each of the language’s sublexicons. Each sublexicon has a gatekeeper grammar, based on the sources to the sublexicon; the speaker uses an inference mechanism to assess the ability of a novel source to pass through a given sublexicon. Each sublexicon also has a grammar proper, computed over the products of the sublexicon. Faithfulness constraints are vacuously satisfied in the gatekeeper grammar and are thus limited in their influence to the grammar proper.

4.2 Diagnosing Generalizations

To test whether the generalizations that we identified about the distribution of yers can be plausibly found in the nominative sources or in the genitive products, or both, we used the *UCLA Phonotactic*

⁷ In the experiment reported in section 3, speakers were explicitly asked about the goodness of the nominative as well as the genitive, but the theory advanced here is not specific to this task. Thus, the experiment reported in Gouskova and Becker 2013 asked participants only about the relationship between nominatives and genitives, but the results were similar, with dispreference for nominatives with a complex coda. We assume that people use the gatekeeper grammar whenever they assess paradigmatic relationships, not just when they are asked to judge the nominative. A similar result is predicted with a task involving the feminine, where the yer appears in the genitive plural. Given a genitive plural that ends in a complex coda (e.g., [poʂm]) it is expected that speakers will accept the nominative singular (e.g., [poʂma]), but not the nominative singular ([pʂma]). Indeed, the facts of Russian align with this prediction: historic yer feminines such as [mestʲ] ‘revenge’ and [lestʲ] ‘flattery’ no longer alternate in inflectional paradigms (Gouskova 2012), retaining the vowel throughout.

Learner (henceforth UCLAPL; Hayes and Wilson 2008), which we trained on sources and products separately. This learner accepts a list of words as its training data and another list of words for testing. It uses the training data to generate markedness constraints, and once the constraints are induced, they are used to predict the probability of each word in the testing data.

The UCLAPL was trained on the 1,902 masculine yer words (as described in section 2), and since this learner expects at least 3,000 words for training, the list was duplicated. The model also takes a list of the sounds of the language with their feature specifications. The sounds from table 4 were used with the features in Hayes 2009. The model was tested on the 5,516 target nonce words that were presented to the participants in the experiment. The model's default parameters were used (30 constraints, no projected tiers). The training materials and the results for all of the simulations described here are available at <http://becker.phonologist.org/projects/yers/>.

The UCLAPL produces a list of the generated markedness constraints with the weights that were assigned to them. In addition, it produces the result of applying these constraints to the testing data with the assigned violations and the overall harmonies generated. These harmonies are the natural logarithms of the probabilities assigned to the items, with the highest harmony being zero (= 100%). The UCLAPL's detailed output enables the model to be assessed both quantitatively and qualitatively: the probabilities can be used in a regression model to predict the participants' responses (yes/no acceptance of the unfaithful genitive), while the violation marks can identify the markedness constraints that account for the generalizations that the learner projected from the training data.

The learner was first trained on yer-word nominatives (e.g., [rot] 'mouth', [kast^ɔor] 'fire', [d^ɪen^ɪ] 'day') and then tested on nonce nominatives (e.g., [x^ɪel], [ʂom]). The results of this simulation are shown in figure 6a, grouped by prosodic shape and sonority profile. The highest probabilities were assigned to the cluster-free nonce bases, followed closely by bases with medial clusters, with complex coda bases ranking lowest, matching the participants' preferences. The low probability of the words with complex codas is due to a pair of constraints that were induced by the learner: *CX# (= no consonant followed by another segment at the end of the word) and *V# (= no vowel at the end of the word); that is, the learner identified that yer nominatives do not end in two consonants, and applied this generalization to the nonce words. In a second simulation, the learner was trained on yer-word genitives (i.e., unfaithful, vowel-deleted genitives such as [rta] 'mouth', [kastra] 'fire', [dn^ɪa] 'day') and was tested on nonce unfaithful genitives (e.g., [xla], [ʂma]), with results shown in figure 6b. Higher probabilities were assigned to the nonce (CV)CC-V genitives, and lower probabilities to triconsonantal clusters. Naturally, without access to the base, the predicted probabilities of CCVC and CVCC bases are identical, and the complex coda effect could not be found. To summarize, then, the phonotactic learner notices the lack of complex codas in the nominative source and projects this as a source-oriented generalization onto the training data.

As for the sonority profile, recall that participants found yer deletion to be most acceptable in CTR bases (e.g., [tunz^ɪem], [tup^ɔor]) and least acceptable in TRR and TTT bases (e.g., [l^ɪipron], [lufxot^fɪ]). This preference for CTR clusters is missing from the source-oriented learner in figure

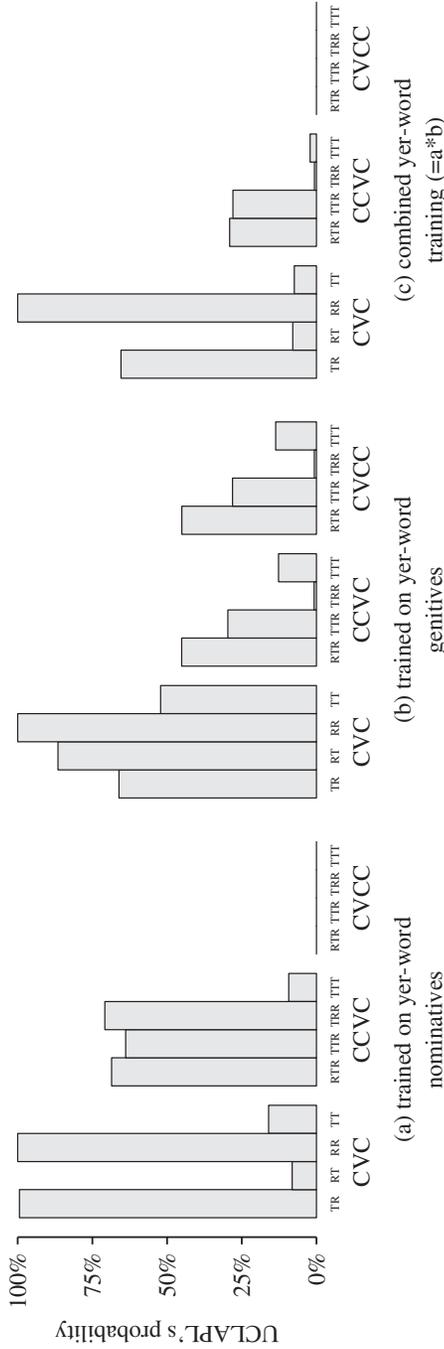


Figure 6
The UCLA Phonotactic Learner's predictions for nonce words after training on yer lexical words (e.g., [rot ~ rta] 'mouth')

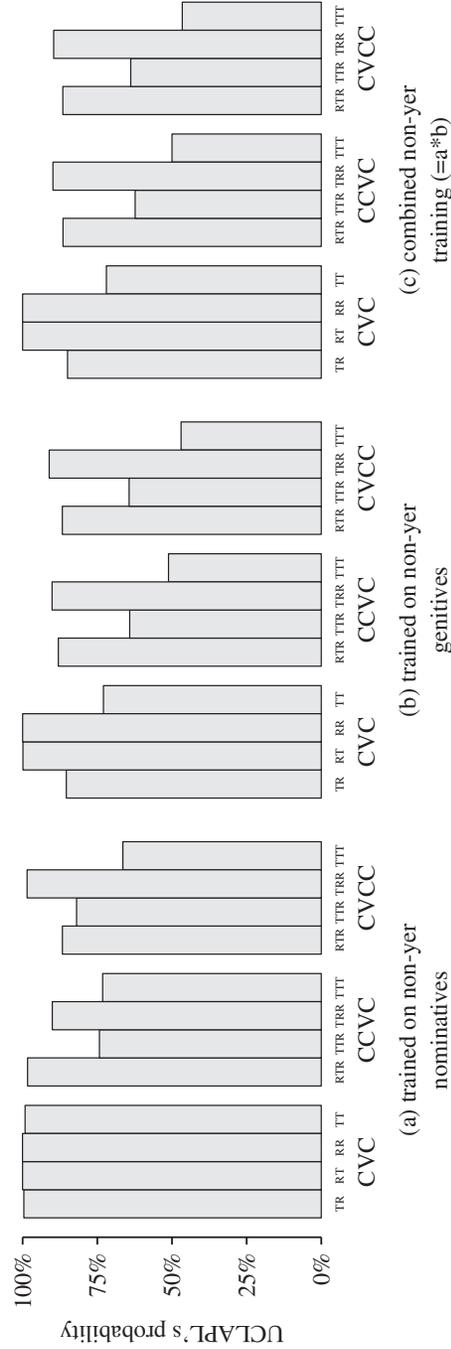


Figure 7
The UCLA Phonotactic Learner's predictions for nonce words after training on non-yer lexical words (e.g., [nos ~ nosa] 'nose')

6a, which correctly assigns low probabilities to TTT bases but overestimates the goodness of TRR bases. The product-oriented learner in figure 6b correctly assigns high probabilities to CTR and low probabilities to TRR and TTT, matching the participants' responses. The UCLAPL matched the preference for CTR clusters only under product-oriented training, confirming the expectations developed in section 2. The phonotactic learner's performance on CC clusters is a little disappointing in both cases. The participants accepted deletion in TR bases most often and found RT, RR, and TT clusters all equally good. The learner overestimates the goodness of RR items both in the sources and in the products.

The two training regimens, then, allowed the learner to discover two generalizations: one about the badness of complex coda sources, and one about the goodness of CTR products. But each training set only discovered one generalization. The two grammars that the UCLAPL learned can be combined by multiplication (or equivalently, addition of the harmony scores followed by exponentiation)—for example, by multiplying the probability that the nominative-trained grammar assigned to [ʃom] by the probability the genitive-trained grammar assigned to [ʃma], and similarly for each nonce item. The product of the predictions of the two grammars, shown in figure 6c, is also an estimate for the numerator of (2) and thus approximates the predicted goodness of a vowel deletion paradigm such as [ʃom ~ ʃma]. The combined grammar models both the badness of complex codas and the goodness of CTR clusters, expressing the generalizations of its components.

The generalization about the goodness of cluster-free items was discovered by both grammars and is thus compatible with either source-oriented or product-oriented explanations, or both. Similarly, the preference for polysyllables over monosyllables was discovered by both grammars and is thus compatible with either explanation. The preference for deletion of [o] over [e] was not discovered by either grammar; we return to this point in section 4.3.

To assess the differences between the yer sublexicon and the non-yer sublexicon, and to assess the importance of the training data, the phonotactic learner was run with the sources and products of the non-yer words. In these two simulations, the learning data consisted of the list of 18,661 non-yer words (again duplicated, to match the procedure with the yer words). The results are shown in figure 7, again with the nominatives, the genitives, and the combined non-yer grammar that is the product of the first two. Figure 7a shows the results of training on non-yer nominatives (e.g., [nos] 'nose', [most] 'bridge', [gus^j] 'goose') and testing on the nonce nominatives as above (e.g., [x^jel], [ʃom]). Figure 7b shows the results of training on non-yer genitives (e.g., [nosa] 'nose', [mosta] 'bridge', [gus^ja] 'goose') and testing on the nonce unfaithful genitives as above (e.g., [xla], [ʃma]). Figure 7c shows the result of multiplying the predictions of the two grammars. Training on non-yer nominatives led to a much worse match with the participants' responses, showing neither the lower acceptability of complex codas nor the preference for CTR clusters. The preference for CTR clusters was not discovered by training on the genitives, either. Following a reviewer's suggestion, we also trained the model on all masculines (both non-yer and yer); the results are virtually identical to those seen in figure 7. This demonstrates that generalizations about words that undergo yer deletion are distinct from generalizations

about Russian words in general, and cannot be discovered using a phonotactic grammar for the language as a whole (cf. Szpyra 1992, Yearley 1995).

To quantify how well the results of the four different simulations matched the participants' acceptance of vowel deletion, nested model comparison was used. We used the *glm* function in R to fit a superset logistic model that had the participants' acceptance of the vowel-deleted genitive as the dependent variable. The four predictors were the probabilities that each of the four runs of the UCLAPL assigned to the same items (nominative and genitive yer words, nominative and genitive non-yer words). Then, four subset models were fitted, each one having three of the four predictors. Four ANOVA model comparisons were used to assess the contribution of each missing predictor to the superset model. The use of model comparison alleviates any concerns about the large degree of collinearity between the four predictors. The result, in table 7, shows that the contribution from training on yer words, as measured by the χ^2 statistic, outweighs the contribution of training on the non-yer words. The two yer-word trainings both make sizable contributions, which is to be expected: each one captures one generalization that the other does not.

To summarize, we were able to model the participants' judgments of yer deletion in nonce words by using a combination of two phonotactic grammars, one trained on lexical yer words in the nominative source, and one trained on yer words in the genitive product. The resulting phonotactic grammars correctly discovered the source-oriented dispreference for complex codas and the product-oriented preference for the (C)TR sonority profile.

We used the UCLAPL to induce markedness constraints for each sublexicon separately. These constraints were used to show that the generalizations we identified can be found by an inductive process either in the source or in the product, or both. Yet classical constraint-based theory assumes one set of constraints that is possibly universal or innate (Prince and Smolensky 2004). The grammar inference model we developed in section 4.1 is compatible with this view; in section 4.4, we show that the model can be trivially adjusted to have a single set of markedness constraints per language that is ranked or weighted differently in each sublexicon. This constraint set may also include universal and/or innate constraints.

Table 7

The contribution of each training regimen to a superset model with the participants' responses as a dependent variable

Training	χ^2	<i>df</i>	<i>p</i> -value
Yer words, nominative sources	32.7	1	<.0001
Yer words, genitive products	126.4	1	<.0001
Non-yer words, nominative sources	13.6	1	<.001
Non-yer words, genitive products	2.6	1	>.1

4.3 *The Role of Faithfulness*

Until now, the discussion has focused on two generalizations: the source-oriented dispreference for complex codas in yer words, and the product-oriented preference for (C)TR clusters. Yet there were two more significant generalizations in the experimental results: the preference for deletion in disyllabic words and the preference for deletion of [o] over [e].

The preference for yer deletion in disyllabic words seems to be compatible with a range of explanations, either source-oriented or product-oriented. The UCLAPL predicts the disyllabicity preference in both the source and product grammars using markedness constraints that penalize word-initial clusters (e.g., [sxo]l ~ sxl]a) more strongly than intervocalic clusters (e.g., [pi]sxol ~ pi]sxla). The effect does not have to be phonotactic, however. It could be due to the faithfulness component of the grammar proper. The deletion in a monosyllable, as in [sxo]l ~ sxl]a, affects the initial (and only) syllable of the base, violating the special faithfulness that protects initial syllables (Beckman 1997, 1998, Becker, Ketrez, and Nevins 2011, Becker, Nevins, and Levine 2012, Gouskova and Becker 2013).

As for the vowel effect, where participants find [o] more deletable than [e], it cannot be a product-oriented effect, since neither vowel is present in the vowel-deleted product. Yet it is not likely to be a source-oriented phonotactic restriction, either. Among the yer words in the lexicon, [e] is somewhat more frequent than [o] (55% vs. 45%), and thus the nominative-trained UCLAPL finds [e] more deletable than [o], unlike the participants. The markedness-based UCLAPL cannot find the correct generalization, we argue, because the generalization is based on faithfulness and has to do with the preservation of palatalization.

Before the Cyrillic vowel letter ⟨e⟩, consonants are usually palatalized. Thus, a paradigm such as ⟨xe]л ~ x]ла) is interpreted as [x^je]l ~ x]la],⁸ with a change from a palatalized consonant in the nominative to a nonpalatalized (velarized) consonant in the genitive. With the vowel letter ⟨o⟩, no palatalization alternations are possible, and consonants are nonpalatalized (velarized) in both members of the paradigm. In a full constraint-based theory with markedness and faithfulness, markedness enforces the alternation, demanding that [x]la] be preferred to *[x^j]la], while the faithfulness constraint IDENT(back) penalizes the discrepancy between [x] and [x^j]. Since IDENT(back) only assigns violations when the palatalization-inducing ⟨e⟩ is deleted, it can account for the observed trend in the participants' responses.

Support for this view comes from the treatment of the consonant [l^j], which retains its palatalization in real yer words (e.g., [l^jev ~ l^jva], *[lva] 'lion'), but not in the experiment (e.g., [l^je]š ~ l]ša]), making the nonce paradigms less Russian-like in this case.⁹ Indeed, participants

⁸ As established in section 3.5, Russian speakers choose the pronunciation [e] with preceding palatalization well over 90% of the time. Another possible reading is [x^jol ~ x]la], with an identical palatalization alternation.

⁹ The loss of palatalization in lexical yer deletion depends on the morphological context and the features of the palatalized consonant (Farina 1991, Kochetov 2006, Padgett 2010). Our nonce words were constructed to look morphologically simple, and in morphologically simple cases, only [l^j] consistently retains its palatalization (e.g., [kaz^jol ~ kaz]a] 'goat', [d^jen] ~ [dn]a] 'day' but [ul^je] ~ ul]j-a] 'beehive', [l^jon ~ l]na] 'linen').

accepted the deletion of ⟨e⟩ following [l^j] much less frequently than following ⟨o⟩ (14% vs. 25% compared with 24% vs. 28% elsewhere), lending support to the faithfulness-based view.

The UCLAPL simulations presented in section 4.2 had no access to faithfulness and thus could not express this aspect of the results. In section 4.4, we present a model that builds on the UCLAPL's results with the addition of faithfulness constraints. This model allows us to show that the incorporation of IDENT(back) makes a significant improvement to the predictive ability of the model.

In the literature on lexical subpatterns in phonology, it has been claimed that subgrammars may differ only in their ranking/weighting of faithfulness (Benua 1997, Fukazawa 1999, Ito and Mester 1999). More recent work shows that both faithfulness and markedness need to differ in ranking/weighting between subgrammars (e.g., Pater 2000, 2006, Flack 2007, Gouskova 2007, 2012, Jurgec 2010), as we propose here.

4.4 Implementation

In section 4.2, the UCLAPL was used to induce and weight markedness constraints that simulate gatekeeper grammars and also the markedness components of grammars proper; the division of the lexicon into sublexicons was done manually. In this section, we present the results from the Sublexical Learner, a complementary learning model that automates the division of the lexicon into sublexicons, creates gatekeeper grammars and full grammars proper that include faithfulness constraints, and generates genitive products from nonce nominative sources.

This learner does not induce its own constraints; rather, a set of constraints is given by the analyst and these constraints are used in all of the grammars. A full description of this implementation goes beyond the scope of this article; this task is taken up in Allen and Becker 2014. Additionally, an implementation similar to ours is offered in Moore-Cantwell and Staubs 2014.

As its training data, the learner was given the 1,902 yer paradigms (nominative-genitive pairs) described in section 2 and a random selection of 600 non-*yer* paradigms. As testing data, the model received the same 5,516 nominatives that the participants were given, for which it then generated genitive forms with a probability distribution over them. The model goes through the steps summarized in figure 8. The probabilities of the vowel-deleted genitives, aggregated by sonority profile, syllable structure, and monosyllabicity, are shown in figure 9. The simulation is available at the learner's website, <http://sublexical.phonologist.org/>.

Figure 9 shows the results of training the model with the constraints that were induced by the UCLAPL, obtained by collecting all the constraints that the UCLAPL found in all of its runs. The impressive correlation in figure 9 is surely due to the quality of the UCLAPL's constraints, which does a lot of the linguistic heavy lifting here. The simulation was helped by adding the faithfulness constraints IDENT(back) and IDENT(back)/lateral. An ANOVA model comparison confirms that adding faithfulness makes a small but significant improvement to the predictive power of the model compared with a simulation that has markedness constraints only ($\chi^2(1) = 10.4, p < .005$).

There are two rather minor differences between the theoretical model we describe in section 4.1 and the implemented learner we describe here. First, our implementation weights its constraints by comparing each sublexicon with the other sublexicons of the language, while the model in

section 4.1 relies on the UCLAPL, which weights its constraints by comparing each sublexicon with a simulated rich base (a “salad” in Hayes and Wilson’s (2008) terms). For discussion of this point, see Hayes to appear. Second, the implementation does not incorporate the language-wide probability of the base; that is, it uses only the numerator of (2).

4.5 Comparison with a Rule-Based Model

Another perspective on the question of source-oriented generalizations comes from the Minimal Generalization Learner (MGL; Albright and Hayes 2002, 2003, 2006). As Albright and Hayes note, the MGL uses *SPE* rules (Chomsky and Halle 1968), which describe source-oriented generalizations. It starts by creating a word-specific rule for each lexical item and then aggregates rules that share the same change (e.g., deletion of [o]), creating more general rules by pairwise comparison. Each rule is assigned a confidence score that is based on the number of words it derives correctly and the number of words it derives incorrectly (e.g., incorrectly deleting a vowel from a non-*yer* word).

When we trained the MGL on the Russian lexicon,¹⁰ it generated vowel deletion rules that always specified a mid vowel followed by a single consonant, followed by a word boundary. Thus, it successfully captured the source-oriented generalization that *yers* are deleted when followed by exactly one consonant. When the MGL was tested on the experimental nonce forms, it applied deletion rules to bases that end in a single consonant, but not to bases with complex codas, mimicking the participants’ reluctance to accept deletion in these cases. As for the product-oriented preference for (C)TR clusters, however, the MGL performed badly, wrongly assigning the highest confidence to deletion that created (T)TT clusters, with lower confidence for RT, and lower still for (C)TR clusters. The MGL also found [e] to be more deletable than [o], like the nominative-trained UCLAPL.

A measurement of the MGL’s performance is given in table 8, compared with the UCLAPL’s. In each model, the dependent variable is the participants’ acceptance of the vowel-deleted genitive.

Table 8

Comparison of the Minimal Generalization Learner and the UCLA Phonotactic Learner (lower is better). (AIC = Akaike information criterion, BIC = Bayesian information criterion)

Training	AIC	BIC
UCLAPL, nominative + genitive	6,019	6,039
UCLAPL, genitive products	6,055	6,068
UCLAPL, nominative sources	6,154	6,168
MGL	6,197	6,210

¹⁰ To accommodate the MGL’s computational capacity, the training data had to be simplified in a few ways: (a) all 1,902 *yer* words were included, but only a random sample of 3,000 non-*yer* words was used; (b) the genitive suffix was removed, so that the environment of deletion rules would include word-final consonants; (c) all palatalization alternations were removed; (d) place features were removed.

The models were compared on their AIC (Akaike information criterion) scores and BIC (Bayesian information criterion) scores, where lower scores represent a better fit. The result shows that the predictive power of the UCLAPL outweighs that of the MGL.

4.6 Summary

The approach developed in this section is based on the partitioning of lexicons into sublexicons according to the morphophonological changes they undergo. Each sublexicon gives rise to two constraint-based grammars: a purely phonotactic gatekeeper grammar where only markedness constraints are active, and a grammar proper that includes active markedness and faithfulness. When given a novel word, the speaker must infer which grammar to send it to, and this inference mechanism allows the speaker to extend source-oriented generalizations from the real words of the language to novel words.

Our sublexical analysis for the masculine second declension nouns is fully compatible with the existence of other (phonotactic) grammars in the language. In fact, we assume that language-wide phonotactic learning is the first step in phonological acquisition, an assumption that is argued for extensively by Mehler et al. (1988), Jusczyk, Luce, and Luce (1994), and Jusczyk, Houston, and Newsome (1999), among many others. In addition to the sublexicons and the language-wide grammar, there very well may be additional grammars—for example, for all nouns, for all nominative singulars, for all masculines, and so on. These wider-scope grammars may account for speakers' use of changes in unexpected phonological environments, as noted by Bybee and Slobin (1982), Albright and Hayes (2003), and Kapatsinski (2013), among others.

The UCLAPL was doubly useful in the development of our approach. First, we trained it on sources and products separately, which helped us diagnose generalizations as either source-oriented or product-oriented. Second, we used the constraints it induced in our own implementation of the sublexical approach.

Another aspect of Russian yers that made the UCLAPL useful is their relative rigidity: the vast majority of words are either clearly yer words or clearly non-yer words, while very few words allow variation. This property of the data allowed a rather straightforward partitioning of the lexicon. Other cases of lexically specific behavior, however, often involve a large group of words that show variability, as in the case of the Hungarian dative (Hayes and Londe 2006, Hayes et al. 2009; see below). The implementation we presented in section 4.4 allows the membership of lexical items in sublexicons to be gradient and, together with the UCLAPL's constraints, can cover a wider range of cases.

While the mechanism was developed for the Russian case at hand, it has been extended to a variety of other cases of stem alternations and allomorph selection in Allen and Becker 2014. In the English past tense, for example, verbs of the *drink* ~ *drank* type either end in a velar (*sneak* ~ *snuck*, *dig* ~ *dug*) or in a nasal (*swim* ~ *swam*, *win* ~ *won*), but ideally both—a velar nasal (Bybee and Slobin 1982, Bybee and Moder 1983, Bybee 2001, Albright and Hayes 2003). These preferences are captured with a phonotactic grammar that covers just these verbs.

Extending the approach to allomorph selection also offers a solution to otherwise puzzling results, such as the tendency in the Hungarian dative to prefer the [nek] allomorph with bases that end in a complex coda, a sibilant, or a coronal sonorant (Hayes et al. 2009, Hayes to appear).

Sublexical phonotactics discovers these generalizations with a phonotactic grammar computed over the [nek]-taking sources. There are many known cases where allomorph selection is sensitive to the phonological shape of the base, yet there is no clear connection between the shape of the base and the shape of the allomorph (Bobaljik 2000, Paster 2006, Bye 2007, Embick 2010, Nevins 2011). One famous example comes from the Italian definite article: this prefixal article shows up as [i] before single consonants, while [ʎi] appears before clusters and vowels (Lepschy and Lepschy 1998). Even more surprising is the definite article allomorphy in Haitian Creole (Klein 2003, Bye 2007, Embick 2010), where vowel-final nouns take [-a] and consonant-final nouns take [-la] (e.g., [liv-la] ‘the book’ vs. [bɔkɔ-a] ‘the sorcerer’). While these distributions do not seem to optimize anything in the resulting products, and in particular not anything about syllable structure, the distribution is readily available to a phonotactic grammar computed over the sources. Gouskova, Newlin-Łukowicz, and Kasyanenko (2015) demonstrate, however, that suppletive allomorphy is sensitive both to the phonotactic generalizations over bases and to the generalizations over derived words: in their elicitation study of Russian diminutive suppletive allomorphy, sublexical generalizations over both types of words predicted people’s choice of allomorphs. Using the sublexical approach, these distributions are learned in terms of a phonological organization of the lexicon that is based on phonotactic product-oriented grammars, even if the selection of allomorphs does not phonologically optimize the products.

5 Conclusions

This article offered evidence for a productive source-oriented markedness-based generalization: yer deletion is blocked if the source of the derivation ends in a complex coda. The lexicon survey in section 2 showed this to be true of the real words of Russian, and the nonce-word task in section 3 showed that speakers productively extend the generalization, accepting genitives with deleted vowels significantly more often when the nominatives end in a single consonant.

Dominant theories in linguistics use product-oriented generalizations, both in generative linguistics and in usage-based linguistics, and there is some evidence that speakers prefer product-oriented generalizations in artificial grammar tasks (Becker and Fainleib 2009, Kapatsinski 2009, 2011; see also Kapatsinski 2013). The model we propose uses product-oriented constraint-based grammars, together with a mechanism for partitioning the lexicon and learning multiple grammars. Source-oriented generalizations are encoded in an additional layer of grammar inference, expressed as a phonotactic gatekeeper for each lexical partition.

Some source-oriented generalizations can be captured in Optimality Theory with faithfulness constraints (Kapatsinski 2011), but not all. The restriction on complex codas in the nominative is markedness-based and cannot be expressed in terms of faithfulness. In fact, this generalization is not opaque, in the sense of Kiparsky 1968 et seq. (see McCarthy 2007 for an overview). Models of opacity within Optimality Theory, such as Optimality Theory with candidate chains (McCarthy 2007), are unable to express the complex coda restriction, because these models’ approach to opacity hinges on faithfulness.

The idea of partitioning the lexicon and learning multiple grammars per language is well-established in linguistics, in particular, the theory of cophologies (e.g., Inkelas, Orhun, and

Zoll 1996, Anttila 2002, Inkelas and Zoll 2007). In this theory, the phonological grammar consists of a single constraint hierarchy in which certain rankings are crucially underdetermined. Individual morphemes are associated with fully specified constraint hierarchies, which may conflict with other morphemes' rankings. Thus, each morpheme or morpheme class has its own subgrammar, which is partially consistent with the language as a whole. Multiple grammars are also used in Stratal Optimality Theory (Kiparsky 2000 et seq.), where each grammar corresponds to a level of affixation, and each successive grammar effects changes from input to output. In our approach, changes from input to output are done in the grammar proper only, while the gatekeeper only vacuously maps forms to themselves. An alternative to cophonologies is constraint indexation, in which there is only one constraint hierarchy for the language, but it contains duplicate constraints that apply only to individual morphemes or morpheme classes (e.g., Ito and Mester 1999, Fukazawa 1999, Pater 2000, 2006, 2008, Kawahara, Nishimura, and Ono 2002, Flack 2007, Gouskova 2007, Becker 2009, Becker, Ketrez, and Nevins 2011). Compared with these frameworks, our approach differs in using two grammars in each sublexicon, with one grammar serving as a gatekeeper and another grammar serving to derive outputs.

Our approach is also related quite directly to morpheme structure constraints (MSCs; Chomsky and Halle 1968; see Booij 2011 for a recent overview). MSCs are phonotactic constraints on morphemes, usually thought to hold of underlying representations: for example, in English, monosyllabic lexical morphemes cannot end in lax vowels (e.g., *[be] is not a possible root of English); in Japanese, Sino-Japanese roots cannot be bigger than a syllable (Ito and Mester 1995). MSCs share key features with our phonotactic gatekeeper grammar: they do not necessarily trigger alternations/unfaithful mappings, and they may hold of only subsets of morphemes, such as native vocabulary (excluding loanwords). The difference between MSCs and our proposal is that our constraints are constraints on surface forms, not on underlying representations (though see Sommerstein 1974 for an early proposal for surface MSCs). There is also a theoretical question about whether MSCs hold of roots only, or whether they cover morphologically complex forms such as those in our training data; in practice, this difference does not seem to matter.

Shaw (2006) offers an analogical model that assigns nonce words to sublexicons, focusing on the distinction in Japanese between native words and Sino-Japanese words. The model calculates the similarity of a nonce word to all the words in each sublexicon and uses this to estimate the more likely sublexicon. In contrast to Shaw's (2006) analogical model, our implementation is much more flexible and requires less supervision. Analogical models rely on a linguist to align bases and derivatives in a way that allows relevant generalizations to be discovered by the model, and thus analogical modeling is less promising as a path toward a completely unsupervised morphophonological learner.

The computational implementation of the model was discussed briefly. Its main interest lies in its unsupervised mechanism for identifying groups of words that undergo identical morphophonological operations (e.g., 'add [a] to make a genitive'), making the analysis of Russian demonstrably learnable. The implementation uses the markedness constraints induced by the UCLA-PL, to which it adds built-in faithfulness constraints. While far from complete, the implementation brings us closer to a fully expressive learner for the morphophonological component of human language.

Appendix: Predicting Paradigm Well-Formedness

In section 4.1, we stipulated that the predicted well-formedness of a paradigm is the sum of the probabilities it is assigned by each sublexicon, where the probability of each sublexicon is the probability assigned by the grammar proper to the derivative, modulated by the likelihood that the base belongs to the sublexicon. The formula in (3) is an illustration with two sublexicons, called *yer* and *non-yer*. To help focus on the vowel-deleted genitives of interest, we label the derivative GEN_{yer} .

$$(3) p(\text{NOM} \sim \text{GEN}_{\text{yer}}) = p(\text{GK}_{\text{yer}}|\text{NOM}) \cdot p(\text{GEN}_{\text{yer}}|\text{GP}_{\text{yer}}) \\ + p(\text{GK}_{\text{non-yer}}|\text{NOM}) \cdot p(\text{GEN}_{\text{yer}}|\text{GP}_{\text{non-yer}})$$

The second summand in (3) is easy to calculate. The non-yer grammar proper $\text{GP}_{\text{non-yer}}$ does not allow deletion; that is, the faithfulness component in $\text{GP}_{\text{non-yer}}$ penalizes $[\text{GEN}_{\text{yer}}]$ heavily, making the probability $p(\text{GEN}_{\text{yer}}|\text{GP}_{\text{non-yer}})$ very close to zero. This in turn makes the product $p(\text{GK}_{\text{non-yer}}|\text{NOM}) \cdot p(\text{GEN}_{\text{yer}}|\text{GP}_{\text{non-yer}})$ very close to zero.

$$(4) p(\text{GEN}_{\text{yer}}|\text{GP}_{\text{non-yer}}) \approx 0$$

$$(5) p(\text{GK}_{\text{non-yer}}|\text{NOM}) \cdot p(\text{GEN}_{\text{yer}}|\text{GP}_{\text{non-yer}}) \approx 0$$

The second summand is effectively eliminated, leaving (6).

$$(6) p(\text{NOM} \sim \text{GEN}_{\text{yer}}) \approx p(\text{GK}_{\text{yer}}|\text{NOM}) \cdot p(\text{GEN}_{\text{yer}}|\text{GP}_{\text{yer}})$$

Since $[\text{GEN}_{\text{yer}}]$ is quite likely as a yer genitive, $p(\text{GEN}_{\text{yer}}|\text{GP}_{\text{yer}})$ is rather high. An estimate for $p(\text{GEN}_{\text{yer}}|\text{GP}_{\text{yer}})$ is given by the genitive-trained UCLAPL (see figure 6b).

We also need $p(\text{GK}_{\text{yer}}|\text{NOM})$, the probability that $[\text{NOM}]$ is a word in the yer sublexicon, for which Bayes's theorem can be used, as shown in (7). The probability we need is equal to the probability that the yer gatekeeper grammar assigns to $[\text{NOM}]$, multiplied by the probability of this grammar, and divided by the overall probability of $[\text{NOM}]$.

$$(7) p(\text{GK}_{\text{yer}}|\text{NOM}) = \frac{p(\text{NOM}|\text{GK}_{\text{yer}}) \cdot p(\text{GK}_{\text{yer}})}{p(\text{NOM})}$$

The denominator $p(\text{NOM})$ is the overall probability of $[\text{NOM}]$ in the language, that is, the sum of probabilities assigned to it by each of the gatekeeper grammars the speaker has (8). Alternatively, the probability of the base could come from a language-wide probabilistic phonotactic grammar. We do not have estimates for the summands in (8), but we do have an estimate for the well-formedness of $[\text{NOM}]$: this is the participants' rating of the nominative base on the 1–5 scale.

$$(8) p(\text{NOM}) = p(\text{NOM}|\text{GK}_{\text{yer}}) + p(\text{NOM}|\text{GK}_{\text{non-yer}})$$

We also have an estimate for $p(\text{NOM}|\text{GK}_{\text{yer}})$: it is the probability that the nominative-trained UCLAPL assigns to the nominative sources. The probability of the yer gatekeeper grammar $p(\text{GK}_{\text{yer}})$ is a constant; it is proportional to the size of the yer lexicon, that is, the proportion of yer words out of all of the words of the language ($\sim 10\%$). Similarly, $p(\text{GK}_{\text{non-yer}})$ is the proportion of non-yer words in the language ($\sim 90\%$). Together, $p(\text{GK}_{\text{yer}})$ and $p(\text{GK}_{\text{non-yer}})$ add up to one.

The probability that [NOM] is a yer word, then, is proportional to the probability that the yer grammar assigns to it, divided by the acceptability of [NOM], as in (9).

$$(9) p(\text{GK}_{\text{yer}}|\text{NOM}) \propto \frac{p(\text{NOM}|\text{GK}_{\text{yer}})}{p(\text{NOM})}$$

Putting together (6) and (9) yields (10). We now have an estimate of $p(\text{NOM} \sim \text{GEN}_{\text{yer}})$: it is approximately proportional to the probability that the nominative-trained UCLAPL assigns to [NOM], multiplied by the probability that the genitive-trained UCLAPL assigns to [GEN_{yer}], divided by the probability that the participants assigned to the nominative [NOM].

$$(10) p(\text{NOM} \sim \text{GEN}_{\text{yer}}) \propto \frac{p(\text{NOM}|\text{GK}_{\text{yer}}) \cdot p(\text{GEN}_{\text{yer}}|\text{GP}_{\text{yer}})}{p(\text{NOM})}$$

There is one more technical point to cover. The reader may have noticed in (3) that a probability is given as a sum of two other probabilities, and therefore there is a worry that the sum would be greater than one. Yet these sums are guaranteed to be smaller than or equal to one if we accept (8), as seen in the following proof.

All probabilities are less than or equal to one; therefore, $p(\text{GEN}|\text{GP}_{\text{yer}}) \leq 1$ and $p(\text{GEN}|\text{GP}_{\text{non-yer}}) \leq 1$. The equality in (3) can therefore be turned into the following inequality:

$$(11) p(\text{NOM} \sim \text{GEN}) \leq p(\text{GK}_{\text{yer}}|\text{NOM}) + p(\text{GK}_{\text{non-yer}}|\text{NOM})$$

Substituting given (7):

$$(12) p(\text{NOM} \sim \text{GEN}) \leq \frac{p(\text{NOM}|\text{GK}_{\text{yer}}) \cdot p(\text{GK}_{\text{yer}})}{p(\text{NOM})} + \frac{p(\text{NOM}|\text{GK}_{\text{non-yer}}) \cdot p(\text{GK}_{\text{non-yer}})}{p(\text{NOM})}$$

Taking (8) and dividing both sides by $p(\text{NOM})$:

$$(13) \frac{p(\text{NOM}|\text{GK}_{\text{yer}})}{p(\text{NOM})} + \frac{p(\text{NOM}|\text{GK}_{\text{non-yer}})}{p(\text{NOM})} = 1$$

Each summand in (13) is ≤ 1 . Substituting:

$$(14) p(\text{NOM} \sim \text{GEN}) \leq p(\text{GK}_{\text{yer}}) + p(\text{GK}_{\text{non-yer}})$$

Since by hypothesis $p(\text{GK}_{\text{yer}}) + p(\text{GK}_{\text{non-yer}}) = 1$:

$$(15) p(\text{NOM} \sim \text{GEN}) \leq 1$$

References

- Albright, Adam. 2008. A restricted model of UR discovery: Evidence from Lakhota. Ms., MIT, Cambridge, MA.
- Albright, Adam, and Bruce Hayes. 2002. Modeling English past tense intuitions with minimal generalization. In *Proceedings of the sixth meeting of the ACL Special Interest Group in Computational Phonology*, ed. by Michael Maxwell, 58–69. Philadelphia: Association for Computational Linguistics.
- Albright, Adam, and Bruce Hayes. 2003. Rules vs. analogy in English past tenses: A computational/experimental study. *Cognition* 90:119–161.

- Albright, Adam, and Bruce Hayes. 2006. Modeling productivity with the Gradual Learning Algorithm: The problem of accidentally exceptionless generalizations. In *Gradience in grammar*, ed. by Gisbert Fanselow, Caroline Féry, Matthias Schlesewsky, and Ralf Vogel, 185–204. Oxford: Oxford University Press.
- Allen, Blake, and Michael Becker. 2014. Learning alternations from surface forms with sublexical phonology. Talk given at Phonology 2014, Boston, 19 September.
- Anttila, Arto. 2002. Morphologically conditioned phonological alternations. *Natural Language and Linguistic Theory* 20:1–42.
- Barr, Dale J., Roger Levy, Christoph Scheepers, and Harry J. Tily. 2013. Random effects structure for confirmatory hypothesis testing: Keep it maximal. *Journal of Memory and Language* 68:255–278.
- Bates, Douglas, and Martin Maechler. 2009. *lme4: Linear mixed-effects models using S4 classes*. Available at <http://CRAN.R-project.org/package=lme4>, R package version 0.999375-42.
- Becker, Michael. 2009. Phonological trends in the lexicon: The role of constraints. Doctoral dissertation, University of Massachusetts, Amherst.
- Becker, Michael, and Lena Fainleib. 2009. The naturalness of product-oriented generalizations. ROA 1036. Available at <http://roa.rutgers.edu>.
- Becker, Michael, Nihan Ketrez, and Andrew Nevins. 2011. The surfeit of the stimulus: Analytic biases filter lexical statistics in Turkish devoicing neutralization. *Language* 87:84–125.
- Becker, Michael, and Jonathan Levine. 2012. Experigen—an online experiment platform. Available at <https://github.com/tlozoot/experigen>.
- Becker, Michael, Andrew Nevins, and Jonathan Levine. 2012. Asymmetries in generalizing alternations to and from initial syllables. *Language* 88:231–268.
- Beckman, Jill. 1997. Positional faithfulness, positional neutralization, and Shona vowel harmony. *Phonology* 14:1–46.
- Beckman, Jill. 1998. *Positional faithfulness*. New York: Routledge.
- Benua, Laura. 1997. Transderivational identity: Phonological relations between words. Doctoral dissertation, University of Massachusetts, Amherst.
- Berent, Iris, Tracy Lennertz, Paul Smolensky, and Vered Vaknin-Nusbaum. 2009. Listeners' knowledge of phonological universals: Evidence from nasal clusters. *Phonology* 26:75–108.
- Berent, Iris, Donca Steriade, Tracy Lennertz, and Vered Vaknin. 2007. What we know about what we have never heard: Evidence from perceptual illusions. *Cognition* 104:591–630.
- Berko, Jean. 1958. The child's learning of English morphology. *Word* 14:150–177.
- Blevins, Juliette. 1995. The syllable in phonological theory. In *The handbook of phonological theory*, ed. by John A. Goldsmith, 206–244. Cambridge, MA: Blackwell.
- Bobaljik, Jonathan David. 2000. The ins and outs of contextual allomorphy. In *University of Maryland working papers in linguistics 10*, ed. by Kleantes K. Grohmann and Caro Struijke, 35–71. Available at <http://ling.auf.net/lingbuzz/000111>.
- Boersma, Paul, and David Weenink. 2015. Praat: Doing phonetics by computer. [Computer program.] Available at <http://www.praat.org/>.
- Booij, Geert. 2011. Morpheme structure constraints. In *The Blackwell companion to phonology*, ed. by Marc van Oostendorp, Colin Ewen, Elizabeth Hume, and Keren Rice, 2049–2069. Malden, MA: Wiley-Blackwell.
- Bybee, Joan. 2001. *Phonology and language use*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bybee, Joan, and Carol Lynn Moder. 1983. Morphological classes as natural categories. *Language* 59: 251–270.
- Bybee, Joan, and Dan Slobin. 1982. Rules and schemas in the development and use of the English past tense. *Language* 58:265–289.
- Bye, Patrik. 2007. Allomorphy: Selection, not optimization. In *Freedom of analysis?*, ed. by Sylvia Blaho, Patrik Bye, and Martin Krämer, 63–92. Berlin: Mouton de Gruyter.

- Chomsky, Noam, and Morris Halle. 1968. *The sound pattern of English*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Clements, George N. 1990. The role of the sonority cycle in core syllabification. In *Papers in laboratory phonology 1: Between the grammar and physics of speech*, ed. by John Kingston and Mary Beckman, 283–333. New York: Cambridge University Press.
- Davidson, Lisa, and Kevin Roon. 2008. Durational correlates for differentiating consonant sequences in Russian. *Journal of the International Phonetic Association* 38:137–165.
- Embick, David. 2010. *Localism versus globalism in morphology and phonology*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Farina, Donna. 1991. Palatalization and yers in modern Russian phonology: An underspecification approach. Doctoral dissertation, University of Illinois, Urbana.
- Flack, Kathryn. 2007. Templatic morphology and indexed markedness constraints. *Linguistic Inquiry* 38: 749–758.
- Fukazawa, Haruka. 1999. Theoretical implications of OCP effects on features in Optimality Theory. Doctoral dissertation, University of Maryland, College Park.
- Gouskova, Maria. 2007. The reduplicative template in Tonkawa. *Phonology* 24:367–396.
- Gouskova, Maria. 2012. Unexceptional segments. *Natural Language and Linguistic Theory* 30:79–133.
- Gouskova, Maria, and Michael Becker. 2013. Russian yer alternations are governed by the grammar. *Natural Language and Linguistic Theory* 31:735–765.
- Gouskova, Maria, Luiza Newlin-Lukowicz, and Sofya Kasyanenko. 2015. Selectional restrictions as phonotactics over sublexicons. *Lingua* 167:41–81.
- Halle, Morris. 1973a. The accentuation of Russian words. *Language* 49:312–348.
- Halle, Morris. 1973b. Prolegomena to a theory of word formation. *Linguistic Inquiry* 4:3–16.
- Hayes, Bruce. 1995. On what to teach the undergraduates: Some changing orthodoxies in phonological theory. In *Linguistics in the morning calm 3*, ed. by Ik-Hwan Lee, 59–77. Seoul: Hanshin.
- Hayes, Bruce. 1999. Phonological restructuring in Yidiñ and its theoretical consequences. In *The derivational residue in phonology*, ed. by Ben Hermans and Marc van Oostendorp, 175–205. Amsterdam: John Benjamins.
- Hayes, Bruce. 2004. Phonological acquisition in Optimality Theory: The early stages. In *Constraints in phonological acquisition*, ed. by René Kager, Joe Pater, and Wim Zonneveld, 158–203. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hayes, Bruce. 2009. *Introductory phonology*. Malden, MA: Wiley-Blackwell.
- Hayes, Bruce. To appear. Comparative phonotactics. In *CLS 50*. Available at http://www.linguistics.ucla.edu/people/hayes/Paper/HayesComparativePhonotacticsCLS50_2014.pdf.
- Hayes, Bruce, and Zsuzsa Cziráky Londe. 2006. Stochastic phonological knowledge: The case of Hungarian vowel harmony. *Phonology* 23:59–104.
- Hayes, Bruce, and Colin Wilson. 2008. A maximum entropy model of phonotactics and phonotactic learning. *Linguistic Inquiry* 39:379–440.
- Hayes, Bruce, Kie Zuraw, Péter Siptár, and Zsuzsa Cziráky Londe. 2009. Natural and unnatural constraints in Hungarian vowel harmony. *Language* 85:822–863.
- Hetzron, Robert. 1975. Where the grammar fails. *Language* 51:859–872.
- Inkelas, Sharon, C. Orhan Orgun, and Cheryl Zoll. 1996. Exceptions and static phonological patterns: Cophonologies vs. prespecification. ROA 124-0496. Available at <http://roa.rutgers.edu>.
- Inkelas, Sharon, and Cheryl Zoll. 2007. Is grammar dependence real? A comparison between cophonological and indexed constraint approaches to morphologically conditioned phonology. *Linguistics* 45: 133–171.
- Ito, Junko, and Armin Mester. 1995. Japanese phonology. In *The handbook of phonological theory*, ed. by John A. Goldsmith, 817–838. Cambridge, MA: Blackwell.
- Ito, Junko, and Armin Mester. 1999. The phonological lexicon. In *The handbook of Japanese linguistics*, ed. by Natsuko Tsujimura, 62–100. Oxford: Blackwell.

- Jurgec, Peter. 2010. Disjunctive lexical stratification. *Linguistic Inquiry* 41:149–161.
- Jusczyk, Peter, Derek M. Houston, and Mary Newsome. 1999. The beginnings of word segmentation in English-learning infants. *Cognitive Psychology* 39:159–207.
- Jusczyk, Peter, Paul Luce, and Jan Charles-Luce. 1994. Infants' sensitivity to phonotactic patterns in the native language. *Journal of Memory and Language* 33:630–645.
- Kapatsinski, Vsevolod. 2009. The architecture of grammar in artificial grammar learning: Formal biases in the acquisition of morphophonology and the nature of the learning task. Doctoral dissertation, Indiana University, Bloomington.
- Kapatsinski, Vsevolod. 2011. What statistics do learners track? Rules, constraints or schemas in (artificial) grammar learning. In *Frequency effects in language: Learning and processing*, ed. by Stefan Th. Gries and Dagmar Divjak, 53–92. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Kapatsinski, Vsevolod. 2013. Morphological schema induction by means of conditional inference trees. In *TACMO workshop. Theoretical and computational morphology: New trends and synergies*, ed. by Bruno Cartoni, Delphine Bernhard, and Delphine Tribout, 11–14. Stanford, CA: CSLI Publications.
- Kawahara, Shigeto, Kohei Nishimura, and Hajime Ono. 2002. Unveiling the unmarkedness of Sino-Japanese. In *Japanese/Korean Linguistics, vol. 12*, ed. by William McClure, 140–151. Stanford, CA: CSLI Publications.
- Kiparsky, Paul. 1968. Linguistic universals and linguistic change. In *Universals in linguistic theory*, ed. by Emmon Bach and Robert Harms, 170–202. New York: Holt, Rinehart and Winston.
- Kiparsky, Paul. 2000. Opacity and cyclicity. *The Linguistic Review* 17:351–365.
- Klein, Thomas B. 2003. Syllable structure and lexical markedness in creole morphophonology: Determiner allomorphy in Haitian and elsewhere. In *The phonology and morphology of creole languages*, ed. by Ingo Plag, 209–228. Tübingen: Max Niemeyer Verlag.
- Kochetov, Alexei. 2006. Testing licensing by cue: A case of Russian palatalized coronals. *Phonetica* 63: 113–148.
- Lepschy, Anna Laura, and Giulio Lepschy. 1998. *The Italian language today*. London: Hutchinson.
- Lightner, Theodore. 1965. Segmental phonology of Modern Standard Russian. Doctoral dissertation, MIT, Cambridge, MA.
- McCarthy, John J. 2007. *Hidden generalizations: Phonological opacity in Optimality Theory*. London: Equinox.
- Mehler, Jacques, Peter Jusczyk, Ghislaine Lambertz, Nilofar Halsted, Josiane Bertoncini, and Claudine Amiel-Tison. 1988. A precursor of language acquisition in young infants. *Cognition* 29:143–178.
- Melvold, Janis. 1989. Structure and stress in the phonology of Russian. Doctoral dissertation, MIT, Cambridge, MA.
- Moore-Cantwell, Claire, and Robert Staubs. 2014. Modeling morphological subgeneralizations. In *Proceedings of Phonology 2013*, ed. by John Kingston, Claire Moore-Cantwell, Joe Pater, and Robert Staubs. Linguistic Society of America. Available at <http://dx.doi.org/10.3765/amp.v1i1.42>.
- Nevins, Andrew. 2011. Phonologically-conditioned allomorph selection. In *The Blackwell companion to phonology*, ed. by Marc van Oostendorp, Colin J. Ewen, Elizabeth Hume, and Keren Rice, 2357–2382. Oxford: Blackwell.
- Padgett, Jaye. 2010. Russian consonant-vowel interactions and derivational opacity. In *Formal Approaches to Slavic Linguistics 18*, ed. by Wayles Browne, Adam Cooper, Alison Fisher, Esra Kesici, Nikola Predolac, and Draga Zec, 353–382. Ann Arbor: Michigan Slavic Publications.
- Paster, Mary. 2006. Phonological conditions on affixation. Doctoral dissertation, University of California, Berkeley.
- Pater, Joe. 2000. Nonuniformity in English secondary stress: The role of ranked and lexically specific constraints. *Phonology* 17:237–274.

- Pater, Joe. 2006. The locus of exceptionality: Morpheme-specific phonology as constraint indexation. In *Papers in Optimality Theory III*, ed. by Leah Bateman, Michael O'Keefe, Ehren Reilly, and Adam Werle, 259–296. Amherst: University of Massachusetts, Graduate Linguistic Student Association.
- Pater, Joe. 2008. Morpheme-specific phonology: Constraint indexation and inconsistency resolution. In *Phonological argumentation: Essays on evidence and motivation*, ed. by Steve Parker, 123–154. London: Equinox.
- Pertsova, Katya. 2005. How lexical conservatism can lead to paradigm gaps. In *UCLA working papers in linguistics 11*, ed. by Jeffrey Heinz, Andrew Martin, and Katya Pertsova. Available at http://www.linguistics.ucla.edu/faciliti/wpl/issues/wpl11/papers/Pertsova_Phono6.pdf.
- Prince, Alan, and Paul Smolensky. 2004. *Optimality Theory: Constraint interaction in generative grammar*. Malden, MA: Blackwell. Available as ROA-537 at <http://roa.rutgers.edu>.
- R Development Core Team. 2012. R: A language and environment for statistical computing. Vienna. Available at <http://www.R-project.org>.
- Shaw, Jason Anthony. 2006. Learning a stratified lexicon. In *NELS 36*, ed. by Christopher Davis, Amy Rose Deal, and Youri Zabbal, 2:519–530. Amherst: University of Massachusetts, Graduate Linguistic Student Association.
- Szpyra, Jolanta. 1992. Ghost segments in nonlinear phonology: Polish yers. *Language* 68:277–312.
- Usachev, Andrei. 2004. *Fully accented paradigms from Zaliznjak's (1977) grammatical dictionary*. Available at http://www.speakrus.ru/dict/all_forms.rar.
- Weskott, Thomas, and Gisbert Fanselow. 2011. On the informativity of different measures of grammaticality. *Language* 87:249–273.
- Wurm, Lee H., and Sebastiano A. FisiCaro. 2014. What residualizing predictors in regression analyses does (and what it does not do). *Journal of Memory and Language* 72:37–48.
- Yearley, Jennifer. 1995. Jer vowels in Russian. In *Papers in Optimality Theory II*, ed. by Jill Beckman, Laura Walsh Dickey, and Suzanne Urbanczyk, 533–571. Amherst: University of Massachusetts, Graduate Linguistic Student Association.
- Zaliznjak, Andrej Anatoljevich. 1977. *Grammatičeskij slovar' russkogo jazyka* [A grammatical dictionary of the Russian language]. Moscow: Russkij Jazyk.

(Becker)

Department of Linguistics
Stony Brook University
Stony Brook, NY 11794-4376
michael.becker@stonybrook.edu

(Gouskova)

Department of Linguistics
New York University
10 Washington Place
New York, NY 10003
maria.gouskova@nyu.edu